

Slovenske železnice – Tovorni promet, d.o.o.
Kolodvorska 11
1000 Ljubljana

Razpisna dokumentacija za oddajo javnega naročila po odprtem postopku

Predmet javnega naročila:

REMOTORIZACIJA DIZEL ELEKTRIČNIH LOKOMOTIV SERIJE 642/643

Februar 2017

Vsebina razpisne dokumentacije:

1. Povabilo k oddaji ponudbe

- 1.1. Predmet javnega naročila
- 1.2. Vrsta postopka
- 1.3. Sklopi in variantne ponudbe
- 1.4. Veljavnost ponudbe
- 1.5. Rok za izvedbo pogodbenih del ter vloga in obveznost izvajalca/naročnika
- 1.6. Način plačila
- 1.7. Lokacija izvedbe
- 1.8. Objave
- 1.9. Pridobivanje dodatnih informacij
- 1.10. Ogled
- 1.11. Spremembe in dopolnitve razpisne dokumentacije
- 1.12. Način in rok za oddajo ponudbe
- 1.13. Odpiranje ponudb
- 1.14. Pregled ponudb
- 1.15. Dopustne dopolnitve, spremembe, umik in popravki ponudbe
- 1.16. Merilo za ocenjevanje ponudb
- 1.17. Oddaja javnega naročila
- 1.18. Sklenitev pogodbe
- 1.19. Revizija postopka
- 1.20. Ostali pogoji, opozorila in pravice

2. Navodila ponudnikom za izdelavo ponudbe

- 2.1. Izdelava ponudbe
- 2.2. Jezik ponudbe
- 2.3. Označitev podatkov, ki pomenijo poslovno skrivnost
- 2.4. Sestavni deli ponudbe
 - A. Podatki o ponudniku
 - B. Pooblastilo za podpis ponudbe
 - C. Krovna izjava, s katero ponudnik izkazuje verodostojnost na izjavi navedenih trditev
 - D. Izjava ponudnika o posredovanju podatkov
 - E. Razlogi za izključitev
 - F. Pogoji za sodelovanje
 - G. Enotni evropski dokument v zvezi z oddajo javnega naročila - ESPD
 - H. Finančno zavarovanje
 - I. Pogodba
 - J. Ponudbeni predračun
 - K. Tehnične zahteve
 - L. Kadrovske zahteve

3. Razpisni obrazci:

- Razpisni obrazec 1a: Izjava ponudnika, da ne nastopa s podizvajalci
- Razpisni obrazec 1b: Podizvajalec
- Razpisni obrazec 2: Krovna izjava ponudnika
- Razpisni obrazec 3: Izjava ponudnika o posredovanju podatkov
- Razpisni obrazec 4: Enotni evropski dokument v zvezi z oddajo javnega naročila – ESPD
- Razpisni obrazec 5a: Ponudnik: Pooblastilo za pridobitev podatkov iz kazenske evidence
- Razpisni obrazec 5b: Zakoniti zastopnik: Pooblastilo za pridobitev podatkov iz kazenske evidence
- Razpisni obrazec 6a: Izjava o izpolnjevanju pogojev za priznanje tehnične sposobnosti ponudnika
- Razpisni obrazec 6b: Izjava o izpolnjevanju pogojev za priznanje kadrovske sposobnosti ponudnika
- Razpisni obrazec 7a: Bančna garancija za resnost ponudbe
- Razpisni obrazec 7b: Vzorec bančne garancije za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti
- Razpisni obrazec 7c: Vzorec bančne garancije za odpravo napak v garancijskem roku
- Razpisni obrazec 8: Vzorec pogodbe
- Razpisni obrazec 9: Ponudbeni predračun
- Razpisni obrazec 10: Tehnične zahteve
- Razpisni obrazec 11: Seznam vseh prijavljenih kadrov

1. Povabilo k oddaji ponudbe

V skladu z Zakonom o javnem naročanju (Uradni list RS, št. 91/15, v nadaljevanju »ZJN-3«) naročnik

Slovenske železnice – Tovorni promet, d.o.o.
Kolodvorska ulica 11
1000 Ljubljana
Matična številka podjetja: 6017231000
Osnovni kapital: 36.860.941,92 EUR

vabi vse zainteresirane ponudnike (v nadaljevanju tudi »izvajalec«), da predložijo svojo ponudbo po zahtevah iz razpisne dokumentacije.

1.1. Predmet javnega naročila

Predmet javnega naročila je **remotorizacija 12 dizel električnih lokomotiv serije 642/643**.

V nadaljevanju »**remotorizacija**«.

Podrobnejši opis razpisanih del in storitev je določen v tehničnih zahtevah (3. poglavje: Razpisni obrazec 10) te razpisne dokumentacije,

Navedba »**lokomotiva**« v nadaljevanju razpisne dokumentacije pomeni »**dizel električna lokomotiva**«.

1.2. Vrsta postopka

Javno naročilo se izvaja kot javno naročilo na infrastrukturnem področju.

Javno naročilo se odda v skladu s 40. členom ZJN-3 po odprtem postopku.

1.3. Sklopi in variantne ponudbe

Javno naročilo je enovito. Ponudba po sklopih ni dovoljena. Variantne ponudbe niso dovoljene.

1.4. Veljavnost ponudbe

Ponudba mora veljati 150 dni od skrajnega roka za oddajo ponudbe.

1.5. Rok za izvedbo pogodbenih del ter vloga in obveznost izvajalca/naročnika

Pri izvedbi remotorizacije sodelujeta ponudnik/izvajalec in naročnik oziroma njegov pooblaščen vzdrževalec tirnih vozil, to je družba SŽ – Vleka in tehnika, d.o.o. Naročnikov pooblaščen vzdrževalec je družba v skupini Slovenske železnice, ki je tehnično in kadrovske usposobljena za vzdrževanje naročnikovih obstoječih tirnih vozil.

Remotorizacija se izvede v 2 fazah, in sicer najprej remotorizacija **prve** oziroma **pilotne** lokomotive in po uspešno zaključeni remotorizaciji pilotne lokomotive še **preostalih 11 lokomotiv** glede na naročnikov okvirni terminski načrt izvedbe remotorizacije. Skrajni rok za izvedbo remotorizacije 12 lokomotiv je 31.12.2021.

Remotorizacija pilotne lokomotive se izvede najkasneje 15 mesecev od dneva podpisa pogodbe, in sicer:

- **Izvajalec** izdela in naročniku preda kompletno tehnično dokumentacijo za vgradnjo (projekt za izvedbo PZI) vsaj 1 mesec pred dobavo kompletne **nove** opreme za remotorizacijo pilotne lokomotive, vključno s kompletnimi **novimi** rezervnimi deli in potrošnim materialom za redno vzdrževanje v garancijskem roku, (v nadaljevanju »**oprema**«), **naročnik** v roku 2 tednov od prejema tehnično dokumentacijo pregleda in z zapisnikom potrdi; utemeljene pripombe, ki jih naročnik ugotovi pri pregledu tehnične dokumentacije, sporoči **izvajalcu**, ki je dolžan tehnično dokumentacijo popraviti in dopolniti ter jo naročniku predložiti v roku 1 tedna od prejema pripomb, naročnik pa jo z zapisnikom potrdi do prejema opreme,
- **Izvajalec** dobavi opremo za remotorizacijo pilotne lokomotive najkasneje 6 mesecev od dneva podpisa pogodbe; predvideni teden dobave izvajalec naročniku pisno sporoči najkasneje 2 meseca pred tednom dobave,

- **Naročnik** pripravi pilotno lokomotivo za vgradnjo dobavljene opreme najkasneje 6 mesecev od dneva podpisa pogodbe; v primeru dobave opreme pred iztekom 6 mesečnega dobavnega roka naročnik temu ustrezno časovno prilagodi pripravo pilotne lokomotive in s tem omogoči takojšen pričetek vgradnje ter čim prejšnji zaključek remotorizacije pilotne lokomotive, kar je v interesu naročnika,
- **Izvajalec in naročnik** vgradi opremo na pilotno lokomotivo najkasneje 5 mesecev od dneva dobave opreme in priprave pilotne lokomotive za vgradnjo dobavljene opreme; **naročnik** zagotovi sodelovanje ustreznega kadra,
- **Izvajalec in naročnik** izvedeta testiranje delovanja vgrajene opreme v naročnikovi preizkuševalnici najkasneje 15 dni po zaključku vgradnje opreme na pilotno lokomotivo,
- **Naročnik** izvede zaključna dela in protokol testiranja pilotne lokomotive do predaje pilotne lokomotive v poskusno obratovanje najkasneje 2 meseca po zaključku vgradnje opreme na pilotno lokomotivo,
- **Naročnik** izvede in zaključi poskusno obratovanje remotorizirane pilotne lokomotive v prometu, kar se zaključi s predajo remotorizirane pilotne lokomotive v redno obratovanje, najkasneje 2 meseca od dneva predaje remotorizirane pilotne lokomotive v poskusno obratovanje,
- **Izvajalec** izdela in naročniku preda projekt izvedenih del PID vsaj 10 dni pred predajo remotorizirane pilotne lokomotive v redno obratovanje.

Remotorizacija preostalih 11 lokomotiv oziroma vsaka od teh lokomotiv se izvede najkasneje 7 mesecev od dneva odpoklica dobave opreme (opredelitev opreme v prvi alineji prejšnjega odstavka) za izvedbo remotorizacije posamezne lokomotive, in sicer:

- **Izvajalec** dobavi opremo za izvedbo remotorizacije posamezne lokomotive **na odpoklic** najkasneje 2 meseca od dneva odpoklica,
- **Naročnik** pripravi lokomotivo za vgradnjo dobavljene opreme najkasneje 2 meseca od dneva odpoklica; naročnik temu ustrezno časovno prilagodi pripravo lokomotive in s tem omogoči takojšen pričetek vgradnje,
- **Naročnik** vgradi opremo na lokomotivo skladno projektom izvedenih del najkasneje 3 mesece od dneva dobave opreme,
- **Izvajalec in naročnik** izvedeta testiranje delovanja vgrajene opreme v naročnikovi preizkuševalnici najkasneje 15 dni po zaključku vgradnje opreme na lokomotivo,
- **Naročnik** izvede zaključna dela in protokol testiranja remotorizirane lokomotive, kar se zaključi s predajo remotorizirane lokomotive v redno obratovanje najkasneje 2 meseca po zaključku vgradnje opreme na lokomotivo.

Vsi postopki za pravočasno pridobitev obratovalnih dovoljenj do predaje remotoriziranih lokomotiv v redno obratovanje so naloga in breme naročnika. Izvajalec pa je dolžan naročniku dostaviti vso potrebno tehnično dokumentacijo, ki je povezana z dobavljeno opremo in projektom za izvedbo vgradnje opreme na lokomotivo, in je potrebna za pridobitev obratovalnega dovoljenja.

1.6. Način plačila

Plačilo remotorizacije se izvede postopno, za vsako posamezno lokomotivo posebej, v odstotku od vrednosti remotorizacije lokomotive. Izvajalec bo naročniku izstavil:

Pilotna lokomotiva:

- **1. račun** v višini 40% vrednosti remotorizacije lokomotive na osnovi zapisniškega prevzema:
 - kompletne tehnične dokumentacije za vgradnjo (projekt za izvedbo), in
 - kompletne nove opreme za remotorizacijo lokomotive,
- **2. račun** v višini 20% vrednosti remotorizacije lokomotive na osnovi merilne dokumentacije o uspešno opravljenih preizkusih lokomotive v naročnikovi preizkuševalnici,
- **3. račun** v višini 20% vrednosti remotorizacije lokomotive na osnovi zapisnika o opravljeni tekalni in obremenilni preizkusni vožnji in izročitvi lokomotive v poskusno obratovanje,
- **4. račun** v višini 20% vrednosti remotorizacije lokomotive na osnovi zapisnika o:
 - uspešno zaključenem poskusnem obratovanju remotorizirane lokomotive v prometu, in
 - predaji lokomotive v redno obratovanje, in
 - predaji projekta izvedenih del, in
 - izvedbi usposabljanja naročnikovega osebja za nadzor in upravljanje lokomotive, in
 - izvedbi usposabljanja naročnikovega vzdrževalnega osebja za izvajanje sprotnega vzdrževanja.

Za vsako od preostalih 11 lokomotiv:

- **1. račun** v višini 40% vrednosti remotorizacije lokomotive na osnovi zapisniškega prevzema kompletne nove opreme za remotorizacijo lokomotive,
- **2. račun** v višini 40% vrednosti remotorizacije lokomotive na osnovi merilne dokumentacije o uspešno opravljenih preizkusih lokomotive v naročnikovi preizkuševalnici,
- **3. račun** v višini 20% vrednosti remotorizacije lokomotive na osnovi zapisnika o opravljeni tekalni in obremenilni preizkusni vožnji in izročitvi lokomotive v redno obratovanje.

Račun za usposabljanje naročnikovega vzdrževalnega osebja za izvedbo revizijskega vzdrževanja se izda po zaključeni izvedbi usposabljanja, obračun se izvede glede na število udeležencev.

1.7. Lokacija izvedbe

Dela po tem javnem naročilu bo izbrani ponudnik izvajal na lokaciji organizacijske enote naročnikovega pooblaščenega vzdrževalca tirnih vozil v Mariboru na naslovu:

SŽ – VIT, d.o.o., Proizvodnja Maribor
Kurilniška 8
2000 Maribor
Slovenija

1.8. Objave

Portal javnih naročil RS in Portal EU (v nadaljevanju »Portal«).

Ponudbe morajo biti v celoti pripravljene v skladu z zahtevami te razpisne dokumentacije in veljavno zakonodajo v RS.

1.9. Pridobivanje dodatnih informacij

Vsa morebitna dodatna pojasnila oziroma vprašanja, vezana na razpisno dokumentacijo, se posredujejo naročniku preko Portala v skladu s 4. odstavkom 61. člena ter 67. členom ZJN-3. Naročnik bo odgovarjal le na vprašanja, postavljena preko Portala v elektronski obliki.

Zahtevo za pojasnila razpisne dokumentacije mora ponudnik posredovati pravočasno, to je najkasneje **20.3.2017 do 12.00 ure**, da bo naročnik lahko pripravil in objavil odgovore najkasneje **24.3.2017 do 12.00 ure**. Odgovori bodo objavljeni na Portalu v obliki odgovora na vprašanje kot dodatek k razpisni dokumentaciji.

Naročnik ni odgovoren za pojasnila, razlage in dodatke, ki so bili ponudnikom dani v ustni obliki in ne obvezujejo naročnika.

1.10. Ogled

Naročnik bo vsem zainteresiranim ponudnikom omogočil, da si na lokaciji naročnika po predhodni najavi in v rednem delovnem času med 10.00 uro in 14.00 uro (ob petkih do 13.00 ure) ogledajo delujočo lokomotivo ter lokomotivo brez dizel motorja in generatorja (lokomotivo 642 ali 643, ki se bistveno ne razlikujeta), ki je predmet remotorizacije, in sicer najkasneje **17.3.2017**. Kontaktni osebi za najavo ogleda sta:

- g. Andrej Radež, elektronski naslov andrej.radez@slo-zeleznice.si ali na telefon 01 29 14 107.
- g. Bojan Bela, elektronski naslov bojan.bela@slo-zeleznice.si ali na telefon 02 29 24 356.

Naročnik bo ponudnikom na ogledu na njihovo željo izročil vse načrte lokomotive, s katerimi razpolaga, in so relevantni za izdelavo ponudbe, v datoteki PDF na USB ključu. Ponudnike opozarjamo, da gre za originalne načrte proizvajalca vozil, ki niso v slovenskem jeziku.

Ogled je potrebno prijaviti na oba kontakta in vsaj 5 delovnih dni vnaprej.

Ogled pri naročniku je obvezen. Fizična oseba mora na ogledu predložiti pooblastilo gospodarskega subjekta za ogled.

O opravljenih ogledih naročnik vodi evidenco. Evidenco o opravljenem obveznem ogledu in prevzemu tehnične

dokumentacije, v kolikor zahtevana, podpišeta naročnik in udeleženec.

Vsak udeleženec ogleda ima pravico do največ 2 ogledov.

1.11. Spremembe in dopolnitve razpisne dokumentacije

Naročnik sme v skladu z 67. členom ZJN-3 spremeniti ali dopolniti razpisno dokumentacijo. Tovrstne spremembe in dopolnitve bo naročnik objavil na Portalu.

Vsaka sprememba ali dopolnitev je sestavni del razpisne dokumentacije.

1.12. Način in rok za oddajo ponudbe

Ponudnik odda ponudbo v zapečateni ali zaprti ovojnici tako, da je na odpiranju možno preveriti, ali je zaprta tako, kot je bila predložena. Ovojnica mora biti opremljena z:

- oznako »Ne odpiraj«, in
- naslovom »Remotorizacija DLOK 642/643«, in
- navedbo številke objave naročila na Portalu (št. JN, št. TED/SIMAP).

Na hrbtni strani mora biti naveden naziv in naslov pošiljatelja.

V kolikor je ovojnic več, morajo biti tudi oštevilčene (1., 2., ovojnica).

Na vseh ovojnicah mora biti naveden naziv in naslov pošiljatelja.

Ponudba se šteje za pravočasno, če jo ponudnik predloži najkasneje **31.3.2017 do 10.00 ure** na naslov:

Slovenske železnice, d.o.o.
Sektor za nabavo
Kolodvorska 11
1506 Ljubljana
(Vložišče)

Ponudniki oddajo ponudbe po pošti s priporočeno pošiljko ali osebno.

V primeru, da ponudba ni označena kot je to zahtevano v tej točki, naročnik ne odgovarja za predčasno odpiranje ponudbe ali za založitev ponudbe.

1.13. Odpiranje ponudb

Komisija, ki jo imenuje naročnik, bo izvedla javno odpiranje ponudb **31.3.2017 ob 12.00 uri** na naslovu

Slovenske železnice, d.o.o.
Sektor za nabavo
Kolodvorska ulica 11
1506 Ljubljana
Sejna soba 105

Navzoči pooblaščen predstavniki za zastopanje ponudnikov pred začetkom javnega odpiranja izročijo komisiji naročnika pisna pooblastila za sodelovanje na javnem odpiranju. Samo predstavniki, ki bodo predložili pooblastila, imajo pravico dajati pripombe v postopku odpiranja ponudb.

Komisija naročnika bo najprej izločila vse nepravočasne ponudbe in jih neodprte vrnila ponudnikom z navedbo, da so bile prepozne.

Ponudbe se bodo odpirale po vrstnem redu prispetja.

Komisija naročnika bo pri odpiranju ponudb objavila glavne podatke iz vsake ponudbe, in sicer:

- naziv ponudnika,

- ugotovitev o pravočasnosti prispele ponudbe,
- celotno ponudbeno vrednost (Razpisni obrazec 9: Ponudbeni predračun, **postavka E**).

O odpiranju ponudb bo komisija naročnika skladno z 88. členom ZJN-3 sproti sestavljala zapisnik. Po en izvod zapisnika prejmejo navzoči predstavniki takoj po odpiranju, ostali ponudniki, ki na odpiranju niso prisotni, pa ga prejmejo po pošti najkasneje v 5 delovnih dneh po odpiranju ponudb.

1.14. Pregled ponudb

DEFINICIJA DOPUSTNE PONUDBE: Dopustna ponudba je ponudba, ki jo predloži ponudnik, za katerega ne obstajajo razlogi za izključitev in ki izpolnjuje pogoje za sodelovanje, njegova ponudba ustreza potrebam in zahtevam naročnika, določenim v tehničnih specifikacijah in v dokumentaciji v zvezi z oddajo javnega naročila, je prispela pravočasno, pri njej ni dokazano nedovoljeno dogovarjanje ali korupcija, naročnik je ni ocenil za neobičajno nizko in cena ne presega zagotovljenih sredstev naročnika.

Naročnik bo najprej razvrstil pravočasne ponudbe glede na merila in jih preveril z vidika zagotavljanja naročnikovih zahtev glede predmeta javnega naročila, nato pa bo preveril ekonomsko najugodnejšo ponudbo glede ne-izpolnjevanja razlogov za izključitev ponudnikov in izpolnjevanja pogojev za sodelovanje.

Pri ponudbah, pri katerih bo naročnik ocenil, da ponujeni predmet javnega naročila ne ustreza zahtevam naročnika glede predmeta javnega naročila, te ne bo preverjal glede ne-izpolnjevanja razlogov za izključitev ponudnikov in izpolnjevanja pogojev za sodelovanje in je ne bo razvrstil po merilih.

1.15. Dopustne dopolnitve, spremembe, umik in popravki ponudbe

Naročnik sme skladno s 5. in 6. odstavkom 89. člena ZJN-3 od ponudnika zahtevati, da v zahtevanem roku svojo ponudbo dopolni ali spremeni v delu, v katerem ni dopustna.

Ravno tako sme naročnik od ponudnika zahtevati, da v zahtevanem roku pojasni dokumente, ki jih je že predložil.

Ponudnik lahko dopolni, spremeni ali umakne ponudbo pred rokom za predložitev ponudbe.

Obvestilo o spremembi ali dopolnitvi ponudbe mora biti na ovojju ustrezno označeno s »SPREMEMBA PONUDBE ZA ! **navedba oznake javnega naročila** – NE ODPIRAJ«, ponudnik pa jo mora poslati na naslov naročnika s priporočenim pismom ali osebno predložiti v vložišču naročnika.

V primeru, da ponudnik nadomesti svojo ponudbo z novo ponudbo, mora hkrati staro ponudbo umakniti iz postopka javnega naročanja. Umik ponudbe mora prispeti k naročniku do izteka roka za predložitev ponudb, podan pa mora biti pisno. Pisen umik ponudbe mora biti označen z »UMIK PONUDBE ZA ! **navedba oznake javnega naročila**« ponudnik pa ga mora poslati na naslov naročnika s priporočenim pismom ali osebno predložiti v vložišče naročnika.

Naročnik umaknjene ponudbe neodprte vrne ponudnikom še pred odpiranjem prispelih ponudb.

Razen kadar gre za popravek ali dopolnitev očitne napake, če zaradi tega popravka ali dopolnitve ni dejansko predlagana nova ponudba, ponudnik ne sme dopolnjevati ali popravljati:

- svoje cene brez DDV na enoto, vrednosti postavke brez DDV, skupne vrednosti ponudbe brez DDV, razen kadar se skupna vrednost spremeni v skladu s sedmim odstavkom tega člena in ponudbe v okviru meril,
- tistega dela ponudbe, ki se veže na tehnične specifikacije predmeta javnega naročila,
- tistih elementov ponudbe, ki vplivajo ali bi lahko vplivali na drugačno razvrstitev njegove ponudbe glede na preostale ponudbe, ki jih je naročnik prejel v postopku javnega naročanja.

Na glede na prejšnji odstavek sme izključno naročnik ob pisnem soglasju ponudnika popraviti računske napake, ki jih odkrije pri pregledu in ocenjevanju ponudb. Pri tem se količina in cena na enoto brez DDV ne smeta spreminjati. Če se pri pregledu in ocenjevanju ponudb ugotovi, da je prišlo do računske napake zaradi nepravilne vnaprej določene matematične operacije s strani naročnika, lahko naročnik ob pisnem soglasju ponudnika popravi računsko napako tako, da ob upoštevanju cen na enoto brez DDV in količin, ki jih ponudi ponudnik, izračuna vrednost ponudbe z upoštevanjem pravilne matematične operacije. Naročnik lahko ob pisnem soglasju ponudnika napačno zapisano stopnjo DDV popravi v pravilno.

1.16. Merilo za ocenjevanje ponudb

Naročnik bo oddal javno naročilo na podlagi ekonomsko najugodnejše ponudbe. Ekonomsko najugodnejša ponudba je določena na podlagi najnižje cene.

1.17. Oddaja javnega naročila

Po sprejemu odločitve o oddaji naročila bo naročnik slednjo objavil na portalu javnih naročil. Naročnik o vseh odločitvah obvesti ponudnike in kandidate na način, da odločitev objavi na portalu javnih naročil. Odločitev se šteje za vročeno z dnem objave na portalu javnih naročil.

Ponudnike opozarjamo, da so sami dolžni spremljati objave odločitev na portalu javnih naročil.

Če se v objavi odločitve na portalu javnih naročil ni mogoče sklicevati na objavljeno povabilo k sodelovanju, naročnik odločitev vroči v skladu z zakonom, ki ureja upravni postopek, in na dan odpošiljanja ponudniku ali kandidatu tudi objavi na portalu javnih naročil prostovoljno obvestilo za predhodno transparentnost, če je to glede na vrednost primerno pa tudi v Uradnem listu Evropske unije.

Naročnik lahko do pravnomočnosti odločitve o oddaji javnega naročila z namenom odprave nezakonitosti po predhodni ugotovitvi utemeljenosti, svojo odločitev na lastno pobudo spremeni in sprejme novo odločitev, s katero nadomesti prejšnjo.

1.18. Sklenitev pogodbe

Takoj, ko bo postala odločitev o oddaji javnega naročila pravnomočna, bo naročnik poslal izbranemu ponudniku pogodbo v podpis. Izbrani ponudnik mora vrniti podpisano pogodbo najkasneje v roku 10 dni od prejema. Če naročnik v postavljenem roku ne prejme podpisane pogodbe, se šteje, da je izbrani ponudnik odstopil od pogodbe. Naročnik bo v tem primeru unovčil zavarovanje za resnost ponudbe ne glede na razloge za odstop od pogodbe. Pogodba bo pričela veljati, ko jo bo podpisal tudi naročnik in pod pogojem, da bo ponudnik predložil zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti.

1.19. Revizija postopka

V skladu s 14. členom Zakona o pravnem varstvu v postopkih javnega naročanja (Uradni list RS, št. 43/11, 60/11-ZTP-D, 63/13, v nadaljevanju »ZPVPJN«) lahko zahtevo za pravno varstvo v postopku javnega naročila vložijo vsaka oseba, ki ima ali je imela interes za dodelitev javnega naročila in ji je ali bi ji lahko z domnevno kršitvijo nastala škoda, in zagovorniki javnega interesa, določeni v drugem odstavku 6. člena ZPVPJN. Šteje se, da je interes za dodelitev javnega naročila izkazala tista oseba, ki je oddala pravočasno ponudbo, če rok za oddajo ponudb še ni potekel, pa vsaka oseba, ki lahko opravlja dejavnost, potrebno za izvedbo predmeta javnega naročanja. Če v skladu s petim odstavkom 5. člena ZPVPJN oseba, ki je vložila zahtevek za revizijo, naročnika predhodno ni opozorila na očitano kršitev, ali tega ni storil drug morebitni ponudnik, s čimer je bila oseba seznanjena preko portala javnih naročil ali bi lahko bila seznanjena, se šteje, da taka oseba ni izkazala interesa za dodelitev javnega naročila. Kadar je bila v postopku oddaje javnega naročila predložena skupna ponudba, lahko zahtevek za revizijo vložijo katerakoli od oseb, ki so oddale skupno ponudbo.

Zahteva za pravno varstvo v postopku javnega naročanja se lahko vložijo v vseh stopnjah postopka oddaje javnega naročila zoper vsako ravnanje naročnika, ki pomeni kršitev predpisov, ki bistveno vpliva ali bi lahko bistveno vplivala na oddajo javnega naročila, razen, če ZJN-3 in ZPVPJN ne določata drugače.

Zahtevek za revizijo se vložijo pisno, neposredno pri naročniku, po pošti priporočeno ali priporočeno s povratnico. Vlagatelj mora kopijo zahtevka za revizijo hkrati posredovati Ministrstvu za finance.

Zahtevek za revizijo, ki se nanaša na vsebino objave ali razpisno dokumentacijo se lahko vložijo najpozneje v 8 delovnih dneh od dneva:

- objave obvestila o javnem naročilu, ali
- obvestila o dodatnih informacijah, informacijah o nedokončanem postopku ali popravku, če se s tem obvestilom spremenijo ali dopolnjujejo zahteve ali merila za izbor najugodnejšega ponudnika iz razpisne dokumentacije ali predhodno objavljenega obvestila o naročilu, ali
- prejema povabila k oddaji ponudb.

Zahteva za pravno varstvo, ki se nanaša na vsebino objave ali razpisno dokumentacijo, ni dopustna, če bi lahko vlagatelj ali drug morebitni ponudnik preko portala javnih naročil naročnika opozoril na očitano kršitev, pa te možnosti ni uporabil.

Po odločitvi o oddaji javnega naročila je rok za vložitev zahtevka za revizijo 8 delovnih dni od prejema te odločitve. Odločitev se šteje za vročeno z dnem objave na Portalu javnih naročil.

Zahtevku za revizijo obvezno priloži tudi potrdilo o plačilu takse iz drugega ali tretjega odstavka 71. člena ZPVPJN, ki se plača na TRR Ministrstva za finance št. 0110 0100 0358 802, odprt pri Banki Slovenije. Navodila za sestavo sklica s primeri so dostopna na spletni strani Ministrstva za javno upravo:

<http://www.djn.mju.gov.si/sistem-javnega-narocanja/pravno-varstvo>

Kadar se zahtevki za revizijo nanaša na vsebino objave ali razpisno dokumentacijo, znaša taksa 3.500,00 EUR.

1.20. Ostali pogoji, opozorila in pravice

Ponudnik ne bo mogel uveljavljati naknadnih podražitev iz naslova nepopolne ali neustrezne razpisne dokumentacije.

Izpolnjevanje pogojev, ki jih ponudnik dokazuje bodisi s podpisanimi in izpolnjenimi obrazci iz razpisne dokumentacije, bodisi s predložitvijo drugih listin, lahko naročnik po lastni presoji kadarkoli preveri in se prepriča o njihovi resničnosti.

Naročnik si pridržuje pravico zavrniti vse ponudbe. V tem primeru bo ravnal v skladu s 5. odstavkom 90. člena ZJN-3. V primeru zavrnitve vseh ponudb ponudniki nimajo pravice do povrnitve stroškov za izdelavo ponudbe.

S spoštovanjem,

Naročnik:
Slovenske železnice – Tovorni promet, d.o.o.
Melita Rozman Dacar
Direktorica



2. Navodila ponudnikom za izdelavo ponudbe

2.1. Izdelava ponudbe

Ponudbena dokumentacija se sestavi tako, da ponudnik z urejevalnikom teksta Word vpiše zahtevane podatke v obrazce, ki so sestavni del razpisne dokumentacije. Obvezno se izpolnijo, ali obkrožijo, ali podpišejo in žigosajo vsa rumena polja v ponudbenih obrazcih.

Ponudba mora biti oddana na originalnih obrazcih iz razpisne dokumentacije v skladu s temi navodili. Vsi ponudbeni obrazci morajo biti podpisani s strani pooblaščenice osebe za zastopanje ponudnika/podizvajalca in žigosani s strani ponudnika/podizvajalca.

Če so obrazci izpolnjeni in predloženi na elektronskem mediju v datoteki WORD ali EXCEL, morajo biti obvezno priloženi tudi originalni obrazci iz razpisne dokumentacije, ki morajo biti podpisani s strani pooblaščenice osebe za zastopanje ponudnika/podizvajalca in žigosani s strani ponudnika/podizvajalca.

Zaželeno je, da:

- so vsa zahtevana dokazila in pripadajoče priloge v ponudbi oziroma mapi ločene s pregradnimi kartoni, na katerih so navedeni naslovi zahtevanih dokazil in zaporedna črka,
- so vsi dokumenti, priloženi v ponudbi, zvezani z notarsko vrstico in spojeni s pečatom ali žigosano nalepko tako, da posameznih listov oziroma prilog ni možno naknadno vložiti, odstraniti ali zamenjati brez vidne poškodbe listov oziroma pečata.

Ponudniki oddajo en originalni izvod ponudbe. Kompletna ponudbena dokumentacija mora biti priložena tudi na elektronskem mediju v datoteki PDF.

Ponudniku ni dovoljeno kakorkoli spreminjati in dopolnjevati razpisne dokumentacije.

Ponudnik lahko odda ponudbo samo za celoten obseg predmeta javnega naročila.

Vse stroške s pripravo in predložitvijo ponudbe nosi ponudnik.

2.2. Jezik ponudbe

Ponudba in ostala dokumentacija, ki se nanaša na ponudbo, mora biti napisana v slovenskem jeziku. V primeru, da so dokazila za izpolnjevanje pogojev v tujem jeziku, morajo biti v ponudbi predloženi tudi uradni prevodi v slovenski jezik s strani zapriseženega stalnega sodnega prevajalca. Morebitne napake v prevodu gredu izključno v breme ponudnika.

Prospekti, strokovna literatura, certifikati, licenčne pogodbe, licence in podobno, kar pojasnjuje ponudbo, morajo biti v slovenskem ali angleškem jeziku. Če bo naročnik ob pregledu in ocenjevanju ponudb ocenil, da je potrebno del ponudbe, ki ni predložen v slovenskem jeziku, uradno prevesti v slovenski jezik, bo to zahteval in ponudniku določil ustrezen rok. Stroške prevoda nosi ponudnik. Za tolmačenje vsebine ponudbe se upošteva besedilo ponudbe v slovenskem jeziku oziroma uraden prevod ponudbe v slovenski jezik.

Vsa korespondenca in drugi dokumenti, ki si jih bosta izmenjala naročnik in ponudnik, bodo v slovenskem jeziku.

2.3. Označitev podatkov, ki pomenijo poslovno skrivnost

Ponudniki, ki z udeležbo v postopku oziroma izvajanju pogodbenih obveznosti izvedo za zaupne podatke oziroma poslovne skrivnosti, so jih dolžni varovati v skladu s predpisi.

Podatki, ki jih bo ponudnik upravičeno predložil in označil kot zaupne oziroma poslovno skrivnost kot to določa zakon, ki ureja gospodarske družbe, bodo uporabljeni zgolj za namene postopka in ne bodo dostopni nikomur zunaj kroga oseb, ki bodo vključene v postopek konkretnega javnega naročila. Ti podatki ne bodo objavljeni na odpiranju ponudb niti v nadaljevanju postopka ali pozneje. Te osebe kot tudi naročnik bodo v celoti odgovorni za varovanje zaupnosti tako dobljenih podatkov.

Na podlagi drugega odstavka 35. člena ZJN-3 so javni podatki specifikacije ponujenega blaga, storitve ali gradnje in

količina iz te specifikacije, cena na enoto, vrednost posamezne postavke in skupna vrednost iz ponudbe ter vsi tisti podatki, ki so vplivali na razvrstitev ponudbe v okviru drugih meril.

Kot poslovno skrivnost lahko ponudnik označi dokumente, ki vsebujejo podatke, pa ti niso vsebovani v nobenem javnem registru ali drugače javno dostopni, ter poslovne podatke, ki so s predpisi ali internimi akti ponudnika označeni kot zaupni/poslovna skrivnost. Ponudnik mora v tem primeru predložiti sklep o varovanju poslovne skrivnosti v katerem je opredeljeno, katere podatke ponudnik šteje za poslovno skrivnost. Naročnik bo obravnaval kot takšne tiste dokumente v ponudbeni dokumentaciji, ki bodo opredeljeni v sklepu o varovanju teh podatkov in bodo jasno označeni kot poslovna skrivnost (npr. bodo imeli v desnem zgornjem kotu z velikimi črkami izpisano »ZAUPNO« ali »POSLOVNA SKRIVNOST«). Če naj bo zaupen samo določen podatek v obrazcu ali dokumentu, mora biti zaupni del podčrtan z rdečo barvo, v isti vrstici ob desnem robu pa oznaka »ZAUPNO« ali »POSLOVNA SKRIVNOST«. Ob tem naročnik opozarja ponudnike, da pod zaupne podatke ali poslovno skrivnost ne sodijo podatki, ki so predmet ocenjevanja ponudb oziroma na podlagi predpisov ne sodijo pod zaupne ali poslovno skrivnost. Vsi podatki, ki so na podlagi ZJN-3 javni oziroma podatki, ki so javni na podlagi drugega zakona, ne bodo obravnavani kot poslovna skrivnost, ne glede na to, ali jih bo ponudnik označil kot take.

Naročnik bo izvedel popoln pregled ekonomsko najugodnejše ponudbe, zato bo po objavi odločitve o oddaji javnega naročila omogočil vpogled v ponudbo izbranega ponudnika vsem ponudnikom.

Naročnik bo ponudniku, ki je v roku treh delovnih dni po objavi odločitve zahteval vpogled, omogočil vpogled v ponudbo izbranega ponudnika najkasneje v treh delovnih dneh od prejema zahteve, razen v tiste dele, ki predstavljajo poslovno skrivnost ali gre za tajne podatke v skladu z zakonom, ki ureja dostop do tajnih podatkov ali v skladu z zakonom, ki ureja varstvo osebnih podatkov.

2.4. Sestavni deli ponudbe

Ponudnik v uvodu ponudbe priloži morebitni sklep o določitvi poslovne skrivnosti.

Posamezna dokazila in pripadajoče priloge morajo biti v ponudbi oziroma mapi vložene po spodaj navedenem vrstnem redu od črke A do L v nadaljevanju.

A. Podatki o ponudniku

Ponudnik

Ponudnik je gospodarski subjekt, ki je registriran za opravljanje dejavnosti, ki je predmet tega razpisa in ima za opravljanje te dejavnosti vsa predpisana dovoljenja ter je strokovno usposobljena za njihovo izvajanje. Ponudnik je lahko tudi skupina gospodarskih subjektov (v nadaljevanju »skupina ponudnikov« oziroma »ponudniki v skupnem nastopu«), ki predloži skupno ponudbo. Ponudniki so upravičeni in lahko izvajajo storitve, ki so v skladu z razpisnimi pogoji.

Tuji ponudnik, ki nima predstavnika v Republiki Sloveniji, **mora** v ponudbi imenovati pooblaščenca v Republiki Sloveniji za vročanje na način, da poleg vseh ostalih dokazil predloži tudi pisno izjavo pooblaščenca osebe ponudnika, s katero potrjuje, da je seznanjena z vsebino razpisa in s predpisi s področja razpisa, veljavnimi v Republiki Sloveniji. Ponudnik mora, vezano na izvedbo javnega naročila, spoštovati veljavne zakone in predpise Republike Slovenije in poznati veljavnosti pravnega sistema Republike Slovenije.

Ponudnik v skupnem nastopu

Ponudbo lahko odda skupina gospodarskih subjektov, vključno z začasnimi združenji. Naročnik od slednjih v fazi oddaje ponudbe ne zahteva določene pravne oblike. V ponudbi mora skupina gospodarskih subjektov predložiti s strani zakonitih zastopnikov vseh sodelujočih v skupni ponudbi podpisan sporazum oziroma pogodbo, iz katere izhajajo sledeče informacije:

- imenovanje nosilca posla pri izvedbi javnega naročila,
- pooblastilo nosilcu posla in odgovorni osebi za podpis ponudbe, za komunikacijo z naročnikom, za zastopnika za sprejem pošilk ter podpis pogodbe,
- obseg posla (natančna navedba vrste in obsega del), ki ga bo opravil posamezni ponudnik v skupni ponudbi prevzel in odgovornosti posameznega gospodarskega subjekta v skupni ponudbi,
- izjava, da so vsi ponudniki v skupni ponudbi seznanjeni z navodili ponudnikom in razpisnimi pogoji ter

- merili za dodelitev javnega naročila in da z njimi v celoti soglašajo,
- izjava, da so vsi ponudniki v skupni ponudbi seznanjeni s plačilnimi pogoji iz razpisne dokumentacije, in
- navedba, da ponudniki odgovarjajo naročniku neomejeno solidarno za izvedbo celotnega naročila.

Izkazovanje, da niso podani razlogi za izključitev, kot jih opredeljuje 75. člen ZJN-3 in so navedeni v poglavju »Razlogi za izključitev« te razpisne dokumentacije, mora biti podano s strani vseh sodelujočih gospodarskih subjektov v skupni ponudbi.

Izpolnjevanje pogojev za sodelovanje, kot jih opredeljuje 76. člen ZJN-3, se, če ni pri posameznem pogoju te razpisne dokumentacije določeno drugače, ugotavlja kumulativno, za vse gospodarske subjekte v skupni ponudbi.

Podizvajalec

V kolikor ponudnik ne nastopa s podizvajalci, mora v ponudbi o tem predložiti izjavo (Razpisni obrazec 1a).

Ponudnik, ki nastopa s podizvajalci, mora v ponudbi predložiti:

- seznam vseh podizvajalcev in del naročila, ki ga namerava izvesti podizvajalec, kontaktne podatke in zakonite zastopnike predlaganih podizvajalcev (Razpisni obrazec 1b),
- izpolnjene enotne evropske dokumente v zvezi z oddajo javnega naročila (ESPD) podizvajalcev v skladu z 79. členom ZJN-3, če jih ti imajo, sicer morajo predložiti dokazila, ki so zahtevana v tej razpisni dokumentaciji,
- priložiti zahtevo podizvajalca za neposredno plačilo, če podizvajalec to zahteva (lastna izjava).

Kadar namerava ponudnik izvesti javno naročilo s podizvajalcem, ki zahteva neposredno plačilo, mora:

- glavni izvajalec v pogodbi pooblastiti naročnika, da na podlagi potrjenega računa oziroma situacije s strani glavnega izvajalca neposredno plačuje podizvajalcu,
- podizvajalec predložiti soglasje, na podlagi katerega naročnik namesto ponudnika poravnava podizvajalčevo terjatev do ponudnika,
- glavni izvajalec svojemu računu ali situaciji priložiti račun ali situacijo podizvajalca, ki ga je predhodno potrdil.

Če neposredno plačilo podizvajalcu ni obvezno, bo naročnik od glavnega izvajalca zahteval, da mu najpozneje v 60 dneh od plačila končnega računa oziroma situacije pošlje svojo pisno izjavo in pisno izjavo podizvajalca, da je podizvajalec prejel plačilo za izvedeno storitev.

Naročnik ponudnike opozarja, da so v primeru nastopa s podizvajalci podatki o podizvajalcih, vrsti del, ki jih bo izvedel podizvajalec, vrsti blaga, ki ga bo dobavil podizvajalec, količina, vrednost, kraj in rok izvedbe teh del, obvezna sestavina pogodbe o izvedbi naročila.

Ponudnik, ki bo naročilo izvedel z enim ali več podizvajalci, mora imeti ob sklenitvi pogodbe z naročnikom sklenjene pogodbe s podizvajalci. Podizvajalec mora naročniku posredovati kopijo te pogodbe, ki jo je sklenil s svojim naročnikom (torej s ponudnikom) najkasneje v 5 dneh od sklenitve te pogodbe. Ta obveznost bo izpolnjena tudi, če to pogodbo naročniku posreduje ponudnik.

Če se po sklenitvi pogodbe o izvedbi naročila zamenja podizvajalec ali če ponudnik sklene pogodbo z novim podizvajalcem, mora ponudnik, ki je sklenil pogodbo z naročnikom, naročniku v 5 dneh po spremembi predložiti Razpisni obrazec 1b in Razpisni obrazec 4 za novega podizvajalca.

Če se po sklenitvi pogodbe o izvedbi naročila zamenja podizvajalec ali če ponudnik sklene pogodbo z novim podizvajalcem, mora ponudnik, ki je sklenil pogodbo z naročnikom, naročniku v 5 dneh po spremembi predložiti Razpisne obrazce 1b, 2, 3, 4, 5a, 5b, ter Razpisne obrazce 6a, 6b in 11 za obseg del, ki ga prevzemajo, za novega podizvajalca.

V kolikor ponudnik sklene pogodbo z novim podizvajalcem, mora podizvajalec najkasneje v 5 dneh od sklenitve te pogodbe naročniku predložiti kopijo te pogodbe (ta obveznost bo izpolnjena tudi, če to pogodbo naročniku posreduje ponudnik). Ravno tako se sklene aneks k pogodbi med naročnikom in ponudnikom.

Dokazilo:

- izpolnjen, podpisan in žigosan Razpisni obrazec 4 (Del II: Informacije glede gospodarskega subjekta).

- izjava pooblaščenice osebe tujega ponudnika v RS za vročanje,
- pravni akt (pogodba) o skupnem nastopu, v kolikor gre za skupno ponudbo,
- s strani ponudnika izpolnjen, podpisan in žigosan Razpisni obrazec 1a,
- s strani podizvajalca izpolnjen, podpisan in žigosan Razpisni obrazec 1b.

Razpisni obrazec 1a izpolni ponudnik in vsi partnerji v skupnem nastopu.

Razpisni obrazec 1b izpolnijo vsi podizvajalci.

Vsi razpisni obrazci se po potrebi kopirajo.

B. Pooblastilo za podpis ponudbe

Ponudnik priloži pooblastilo za podpis, iz katerega je razvidno, da je oseba (oziroma osebe), ki je podpisala ponudbo, pooblaščenica za tako dejanje in je ponudba za ponudnika pravno zavezujoča. Pooblastila ni potrebno predložiti za osebe, ki so navedene kot pooblaščenice za tako dejanje v izpisku iz sodnega registra. Overovitev pooblastila pri notarju ni potrebna. Oseba (ali osebe), pooblaščenica za podpis ponudbe, mora parafirati vsako stran ponudbe, razen tiskane literature.

Dokazilo:

- izpolnjeno, podpisano in žigosano pooblastilo za podpis ponudbe.

C. Krovna izjava, s katero ponudnik izkazuje verodostojnost

Ponudnik izpolni, podpiše in žigosa Razpisni obrazec 2.

Dokazilo:

- izpolnjen, podpisan in žigosan Razpisni obrazec 2.

Razpisni obrazec 2 izpolni ponudnik, vsi partnerji v skupnem nastopu in vsi podizvajalci.

D. Izjava ponudnika o posredovanju podatkov

Ponudnik, vsi partnerji v skupnem nastopu in vsi podizvajalci izpolnijo, podpišejo in žigosajo Razpisni obrazec 3.

Dokazilo:

- izpolnjen, podpisan in žigosan Razpisni obrazec 3.

Razpisni obrazec 3 izpolni ponudnik, vsi partnerji v skupnem nastopu in vsi podizvajalci.

Ponudnik, ki mu naročnik namerava oddati javno naročilo, mora naročniku pred sprejetjem odločitve o oddaji javnega naročila na pisni poziv naročnika v roku 8 dni v roke izročiti vse zahtevane podatke, navedene v Razpisnem obrazcu 3.

E. Razlogi za izključitev

V nadaljevanju so opredeljeni razlogi, zaradi katerih je ponudnik lahko izključen iz postopka javnega naročanja. Naročnik lahko ponudnika iz sodelovanja izključi tudi v ostalih primerih za katere tako določa zakon (šesti odstavek 75. člena ZJN-3).

Nekaznovanost:

Naročnik mora iz sodelovanja v postopku javnega naročanja izključiti ponudnika, če pri preverjanju v skladu s 77., 79. in 80. členom ZJN-3 ugotovi ali je drugače seznanjen, da je bila ponudniku ali osebi, ki je članica upravnega, vodstvenega ali nadzornega organa tega gospodarskega subjekta ali ki ima pooblastila za njegovo zastopanje ali odločanje ali nadzor v njem, izrečena pravnomočna sodba, ki ima elemente naslednjih kaznivih dejanj, ki so opredeljena v Kazenskem zakoniku (Uradni list RS, št. 50/12 – uradno prečiščeno besedilo in 54/15; v nadaljnjem besedilu: KZ-1):

- terorizem (108. člen KZ-1),

- financiranje terorizma (109. člen KZ-1),
- ščuvanje in javno poveljevanje terorističnih dejanj (110. člen KZ-1),
- novačenje in usposabljanje za terorizem (111. člen KZ-1),
- spravljanje v suženjsko razmerje (112. člen KZ-1),
- trgovina z ljudmi (113. člen KZ-1),
- sprejemanje podkupnine pri volitvah (157. člen KZ-1),
- kršitev temeljnih pravic delavcev (196. člen KZ-1),
- goljufija (211. člen KZ-1),
- protipravno omejevanje konkurence (225. člen KZ-1),
- povzročitev stečaja z goljufijo ali nevestnim poslovanjem (226. člen KZ-1),
- oškodovanje upnikov (227. člen KZ-1),
- poslovna goljufija (228. člen KZ-1),
- goljufija na škodo Evropske unije (229. člen KZ-1),
- preslepitev pri pridobitvi in uporabi posojila ali ugodnosti (230. člen KZ-1),
- preslepitev pri poslovanju z vrednostnimi papirji (231. člen KZ-1),
- preslepitev kupcev (232. člen KZ-1),
- neupravičena uporaba tuje oznake ali modela (233. člen KZ-1),
- neupravičena uporaba tujega izuma ali topografije (234. člen KZ-1),
- ponaređitev ali uničenje poslovnih listin (235. člen KZ-1),
- izdaja in neupravičena pridobitev poslovne skrivnosti (236. člen KZ-1),
- zloraba informacijskega sistema (237. člen KZ-1),
- zloraba notranje informacije (238. člen KZ-1),
- zloraba trga finančnih instrumentov (239. člen KZ-1),
- zloraba položaja ali zaupanja pri gospodarski dejavnosti (240. člen KZ-1),
- nedovoljeno sprejemanje daril (241. člen KZ-1),
- nedovoljeno dajanje daril (242. člen KZ-1),
- ponaređanje denarja (243. člen KZ-1),
- ponaređanje in uporaba ponaređenih vrednotnic ali vrednostnih papirjev (244. člen KZ-1),
- pranje denarja (245. člen KZ-1),
- zloraba negotovinskega plačilnega sredstva (246. člen KZ-1),
- uporaba ponaređenega negotovinskega plačilnega sredstva (247. člen KZ-1),
- izdelava, pridobitev in odtujitev pripomočkov za ponaređanje (248. člen KZ-1),
- davčna zatajitev (249. člen KZ-1),
- tihotapstvo (250. člen KZ-1),
- zloraba uradnega položaja ali uradnih pravic (257. člen KZ-1),
- oškodovanje javnih sredstev (257.a člen KZ-1),
- izdaja tajnih podatkov (260. člen KZ-1),
- jemanje podkupnine (261. člen KZ-1),
- dajanje podkupnine (262. člen KZ-1),
- sprejemanje koristi za nezakonito posredovanje (263. člen KZ-1),
- dajanje daril za nezakonito posredovanje (264. člen KZ-1),
- hudodelsko združevanje (294. člen KZ-1).

Naročnik bo iz postopka javnega naročanja kadar koli v postopku izključil ponudnika, če se izkaže, da je pred ali med postopkom javnega naročanja le-ta glede na storjena ali neizvedena dejanja v enem od zgoraj navedenih položajev.

Dokazilo:

- izpolnjen, podpisan in žigosan Razpisni obrazec 4 (Del III: Razlogi za izključitev, A: Razlogi, povezani s kazenskimi obsodbami).

Dokazila morajo priložiti:

- ponudnik, vsi partnerji v skupnem nastopu in vsi podizvajalci,
- vse osebe, ki so članice u pravnega, vodstvenega ali nadzornega organa ali osebe, ki imajo pooblastilo za njegovo zastopanje ali odločanje ali nadzor v njem.

Naročnik bo zavrnil vsakega podizvajalca, če zanj obstajajo razlogi za izključitev prvega odstavka 75. člena ZJN-3.

Ponudnik **lahko** že v ponudbi predloži izpis iz ustreznega sodnega registra, iz katerega je razvidno, da ne obstajajo razlogi za izključitev. Izpis ne sme biti starejši **od datuma objave** konkretnega javnega naročila.

Ponudniki, ki nimajo sedeža v Republiki Sloveniji:

Če država članica ali tretja država dokumentov in potrdil ne izdaja ali če ti ne zajemajo vseh primerov iz prvega odstavka 75. člena ZJN-3, jih je mogoče nadomestiti z zapriseženo izjavo, če ta v državi članici ali tretji državi ni predvidena, pa z izjavo določene osebe, dano pred pristojnim sodnim ali upravnim organom, notarjem ali pred pristojno organizacijo v matični državi te osebe ali v državi, v kateri ima sedež ponudnik.

Plačani davki in prispevki:

Naročnik bo iz sodelovanja v postopku javnega naročanja izključil ponudnika, če ugotovi, da ponudnik ne izpolnjuje obveznih dajatev in drugih denarnih nedavčnih obveznosti v skladu z zakonom, ki ureja finančno upravo, ki jih pobira davčni organ v skladu s predpisi države, v kateri ima sedež, ali predpisi države naročnika, če vrednost teh neplačanih zapadlih obveznosti na dan oddaje ponudbe znaša 50 eurov ali več. Šteje se, da ponudnik ne izpolnjuje obveznosti iz prejšnjega stavka tudi, če **na dan oddaje ponudbe** ni imel predloženih vseh obračunov davčnih odtegljajev za dohodke iz delovnega razmerja za obdobje zadnjih petih let do dne oddaje ponudbe ali prijave.

Naročnik bo iz postopka javnega naročanja kadar koli v postopku izključil ponudnika, če se izkaže, da je pred ali med postopkom javnega naročanja ta subjekt glede na storjena ali neizvedena dejanja v enem od zgoraj navedenih položajev.

Dokazilo:

- izpolnjen, podpisan in žigosan Razpisni obrazec 4 (Del III: Razlogi za izključitev, B: Razlogi, povezani s plačilom davkov ali prispevkov za socialno varnost).

Dokazila morajo priložiti ponudnik, vsi partnerji v skupnem nastopu in vsi podizvajalci.

Naročnik bo zavrnil vsakega podizvajalca, če zanj obstajajo razlogi za izključitev iz drugega odstavka 75. člena ZJN-3.

Ponudniki, ki nimajo sedeža v Republiki Sloveniji:

Če država članica ali tretja država dokumentov in potrdil ne izdaja ali če ti ne zajemajo vseh primerov iz drugega odstavka 75. člena ZJN-3, jih je mogoče nadomestiti z zapriseženo izjavo, če ta v državi članici ali tretji državi ni predvidena, pa z izjavo določene osebe, dano pred pristojnim sodnim ali upravnim organom, notarjem ali pred pristojno poklicno ali trgovinsko organizacijo v matični državi te osebe ali v državi, v kateri ima sedež ponudnik.

Insolventnost ali prisilno prenehanje ali likvidacija:

Naročnik bo iz postopka javnega naročanja izključil gospodarski subjekt, če se je nad gospodarskim subjektom začel postopek zaradi insolventnosti ali prisilnega prenehanja po zakonu, ki ureja postopek zaradi insolventnosti in prisilnega prenehanja, ali postopek likvidacije po zakonu, ki ureja gospodarske družbe, če njegova sredstva ali poslovanje upravlja upravitelj ali sodišče, ali če so njegove poslovne dejavnosti začasno ustavljene, ali če se je v skladu s predpisi druge države nad njim začel postopek ali pa je nastal položaj z enakimi pravnimi posledicami.

Dokazilo:

- izpolnjen, podpisan in žigosan Razpisni obrazec 4 (Del III: Razlogi za izključitev, C: Razlogi, povezani z insolventnostjo, nasprotjem interesov ali kršitvijo poklicnih pravil).

Dokazila morajo priložiti ponudnik, vsi partnerji v skupnem nastopu in vsi podizvajalci.

Ponudnik, ki nima sedeža v Republiki Sloveniji:

Če država članica ali tretja država dokumentov in potrdil ne izdaja ali če ti ne zajemajo vseh primerov iz drugega odstavka 75. člena ZJN-3, jih je mogoče nadomestiti z zapriseženo izjavo, če ta v državi članici ali tretji državi ni predvidena, pa z izjavo določene osebe, dano pred pristojnim sodnim ali upravnim organom, notarjem ali pred

pristojno poklicno ali trgovinsko organizacijo v matični državi te osebe ali v državi, v kateri ima sedež ponudnik.

Izločitev iz postopkov oddaje javnih naročil zaradi uvrstitve v evidenco subjektov z negativnimi referencami:

Naročnik bo iz postopka javnega naročanja izključil ponudnika, če je ta **na dan, ko poteče rok za oddajo ponudb** ali prijav, izločen iz postopkov oddaje javnih naročil zaradi uvrstitve v evidenco gospodarskih subjektov z negativnimi referencami.

Naročnik bo iz postopka javnega naročanja kadar koli v postopku izključil ponudnika, če se izkaže, da je pred ali med postopkom javnega naročanja ta subjekt glede na storjena ali neizvedena dejanja v enem od zgoraj navedenih položajev.

Naročnik bo izpolnjevanje pogoja preveril v evidenci ponudnikov z negativnimi referencami, ki jo vodi ministrstvo, pristojno za javna naročila.

Dokazilo:

- izpolnjen, podpisan in žigosan Razpisni obrazec 4 (Del III: Razlogi za izključitev, D: Nacionalni razlogi za izključitev).

Dokazila morajo priložiti ponudnik, vsi partnerji v skupnem nastopu in vsi podizvajalci.

Naročnik bo zavrnil vsakega podizvajalca, če zanj obstajajo razlogi za izključitev četrtega odstavka 75. člena ZJN-3.

Ponudniki, ki nimajo sedeža v Republiki Sloveniji:

Če država članica ali tretja država dokumentov in potrdil ne izdaja ali če ti ne zajemajo vseh primerov iz točke a) četrtega odstavka 75. člena ZJN-3, jih je mogoče nadomestiti z zapriseženo izjavo, če ta v državi članici ali tretji državi ni predvidena, pa z izjavo določene osebe, dano pred pristojnim sodnim ali upravnim organom, notarjem ali pred pristojno poklicno ali trgovinsko organizacijo v matični državi te osebe ali v državi, v kateri ima sedež ponudnik.

Prekršek v zvezi s plačilom za delo:

Naročnik bo iz postopka javnega naročanja izključil ponudnika, če mu je bila **v zadnjih treh letih pred potekom roka za oddajo ponudb** s pravnomočno odločbo pristojnega organa Republike Slovenije ali druge države članice ali tretje države dvakrat izrečena globa zaradi prekrška v zvezi s plačilom za delo.

Naročnik bo iz postopka javnega naročanja kadar koli v postopku izključil ponudnika, če se izkaže, da je pred ali med postopkom javnega naročanja ta subjekt glede na storjena ali neizvedena dejanja v enem od zgoraj navedenih položajev.

Dokazilo:

- izpolnjen, podpisan in žigosan Razpisni obrazec 4 (Del III: Razlogi za izključitev, D: Nacionalni razlogi za izključitev).

Dokazila morajo priložiti ponudnik, vsi partnerji v skupnem nastopu in vsi podizvajalci.

Naročnik bo zavrnil vsakega podizvajalca, če zanj obstajajo razlogi za izključitev četrtega odstavka 75. člena ZJN-3.

Ponudniki, ki nimajo sedeža v Republiki Sloveniji:

Če država članica ali tretja država dokumentov in potrdil ne izdaja ali če ti ne zajemajo vseh primerov iz točke b) četrtega odstavka 75. člena ZJN-3, jih je mogoče nadomestiti z zapriseženo izjavo, če ta v državi članici ali tretji državi ni predvidena, pa z izjavo določene osebe, dano pred pristojnim sodnim ali upravnim organom, notarjem ali pred pristojno poklicno ali trgovinsko organizacijo v matični državi te osebe ali v državi, v kateri ima sedež ponudnik.

F. Pogoji za sodelovanje

V nadaljevanju so opredeljene zahteve, ki jih mora izpolnjevati ponudnik, zaradi katerih je lahko izključen iz postopka javnega naročanja. Naročnik lahko ponudnika iz sodelovanja izključi tudi v ostalih primerih za katere tako določa zakon (šesti odstavek 75. člena ZJN-3).

Ustreznost za opravljanje poklicne dejavnosti:

Ponudnik mora izpolnjevati vse pogoje za opravljanje poklicne dejavnosti.

Ponudnik je vpisan v enega od poklicnih ali poslovnih registrov, ki se vodijo v državi članici, v kateri ima gospodarski subjekt sedež. Seznam poklicnih ali poslovnih registrov v državah članicah Evropske unije določa Priloga XI Direktive 2014/24/EU.

Dokazilo:

- izpolnjen, podpisan in žigosan Razpisni obrazec 4 (Del IV: Pogoji za sodelovanje, a: Skupna navedba za vse pogoje za sodelovanje).

Dokazila morajo priložiti ponudnik, vsi partnerji v skupnem nastopu in vsi podizvajalci.

Naročnik bo izpolnjevanje navedenega pogoja preveril v uradnih registrih in evidencah.

Ponudniki, ki nimajo sedeža v Republiki Sloveniji:

Izjava ponudnika o izpolnjevanju pogojev glede osnovne sposobnosti ponudnika in dokazilo iz uradnih evidenc o izpolnjevanju navedenega pogoja. Če država, v kateri ima kandidat oziroma ponudnik svoj sedež, ne izdaja dokazil iz uradnih evidenc, jih ponudnik nadomesti z zapriseženo izjavo, če ta v državi članici ali tretji državi ni predvidena, pa z izjavo določene osebe, dano pred pristojnim sodnim ali upravnim organom, notarjem ali pred pristojno poklicno ali trgovinsko organizacijo v državi, v kateri ima sedež ponudnik.

Partnerji v skupni ponudbi:

Partnerji morajo pogoj izpolnjevati v obsegu, v katerem prevzemajo izvedbo del.

Podizvajalci:

Podizvajalci morajo pogoj izpolnjevati v obsegu, v katerem prevzemajo izvedbo del.

Ekonomski in finančni položaj:

Ponudnik mora razpolagati s potrebno ekonomsko in finančno zmogljivostjo za izvedbo javnega naročila. Ponudnik mora izkazati, da njegovi prihodki iz poslovanja v zadnjih 2 zaključenih obračunskih letih pred dnevom objave tega javnega naročila presegajo 5.000.000,00 EUR letno.

Pogoj morajo izpolnjevati ponudnik, vsi partnerji v skupnem nastopu in vsi podizvajalci skupaj oziroma kumulativno.

Dokazilo:

- Računovodski izkaz celotnega prometa za zadnja dva zaključena obračunska leta pred dnevom objave tega javnega naročila.

Tehnična in kadrovska sposobnost:

Ponudnik bo izločen, če ne izpolnjuje pogojev za dokazovanje tehnične in kadrovske sposobnosti ter ostalih zahtev v nadaljevanju (izločitveni pogoj).

Tehnični pogoji

Ponudnik mora izpolnjevati vse pogoje za dokazovanje tehnične sposobnosti. **Referenca se nanaša na izvajalca**

remotorizacije dizel električnih lokomotiv, kar vključuje projektiranje in izvedbo remotorizacije, v nadaljevanju »referenčna remotorizacija« oziroma »izvajalec referenčne remotorizacije« Nosilec reference je torej **izvajalec referenčne remotorizacije**, to je gospodarski subjekt, ki:

1. ima za to registrirano dejavnost, in
2. izvaja remotorizacije.

V kolikor gre za ponudbo v skupnem nastopu, morajo pogoje tehnične sposobnosti izpolnjevati vsi partnerji v skupnem nastopu skupaj oziroma kumulativno. Prištevajo se tudi reference podizvajalcev. Iz priloženih dokazil mora biti jasno razvidno, ali gre za ponudnika, vodilnega ali ostale partnerje v skupnem nastopu ali podizvajalca.

Vse referenčne remotorizacije morajo biti izvedene z vgradnjo dizel motorja istega proizvajalca.

Ponudnik mora izkazati, da je v zadnjih 10 letih pred dnevom objave tega razpisa enemu ali več končnim naročnikom, to je gospodarski subjekt, ki remotorizirano dizel električno lokomotivo, v nadaljevanju »**referenčna lokomotiva**«, dejansko uporablja pri opravljanju svoje dejavnosti (lokomotiva v rednem obratovanju), uspešno izvedel vsaj **12 referenčnih remotorizacij**, pri čemer se zahteva, da:

- je vsaj 1 končni naročnik gospodarski subjekt, ki je registriran na območju EU in svojo dejavnost opravlja na območju EU,
- je v času izvedbe remotorizacije novo vgrajeni dizel motor v celoti izpolnjeval zahteve po takrat veljavnih standardih izpustov emisij dizelskih motorjev v državi, kjer končni naročnik opravlja svojo dejavnost,
- je moč novo vgrajenega dizel motorja na gredi od 500 kW do 1000kW,
- je izvedel kompletni inženiring in projektiranje referenčne remotorizacije,
- se referenčna lokomotiva zanesljivo in uspešno uporablja vsaj 1 leto (lokomotiva v rednem obratovanju) in da je končni naročnik referenčne remotorizirane lokomotive v celoti zadovoljen z odpravljanjem napak in okvar na remotorizirani referenčni lokomotivi v garancijskem roku.

V okviru tehničnih pogojev ponudnik izkazuje tudi kadrovske pogoje. Ponudnik mora obvezno navesti vsaj 1 fizično osebo:

- a) ki je pri **izvedbi** referenčne remotorizacije (projekta) sodelovala kot **nosilec projektnih aktivnosti**, in
- b) ki ima vsaj 5 let delovnih izkušenj na področju remotorizacij dizel električnih lokomotiv, in
- c) ki aktivno obvlada slovenski ali angleški jezik (govorno in pisno).

Ponudnik mora ponuditi dizel motor istega proizvajalca, kot je bil vgrajen na referenčno lokomotivo.

Dokazilo:

- izpolnjen, podpisan in žigosan Razpisni obrazec 4 (Del IV: Pogoji za sodelovanje, a: Skupna navedba za vse pogoje za sodelovanje).

G. Enotni evropski dokument v zvezi z oddajo javnega naročila – ESPD

Ob predložitvi ponudb naročnik namesto potrdil, ki jih izdajajo javni organi ali tretje osebe, sprejme enotni evropski dokument v zvezi z oddajo javnega naročila (v nadaljevanju ESPD), ki vključuje posodobljeno lastno izjavo, kot predhodni dokaz, da določen gospodarski subjekt (ponudnik, podizvajalec):

- a) ni v enem od položajev iz 75. člena ZJN-3, zaradi katerega so ali bi lahko bili gospodarski subjekti izključeni iz sodelovanja v postopku javnega naročanja,
- b) izpolnjuje ustrezne pogoje za sodelovanje, določene v skladu s 76. členom ZJN-3,
- c) če je to primerno, izpolnjuje objektivna pravila in merila, določena v skladu s 82. členom ZJN-3.

Če gospodarski subjekt v skladu s 81. členom ZJN-3 uporablja zmogljivosti drugih subjektov, mora ESPD informacije iz prejšnjega odstavka vsebovati tudi v zvezi s subjekti, katerih zmogljivosti uporablja gospodarski subjekt.

ESPD predstavlja uradno izjavo gospodarskega subjekta, da ne obstajajo razlogi za izključitev in da izpolnjuje pogoje za sodelovanje, hkrati pa zagotavlja ustrezne informacije, ki jih zahteva naročnik. Poleg tega je v ESPD naveden uradni organ ali tretja oseba, odgovorna za izdajo dokazil, vključuje pa tudi uradno izjavo o tem, da bo gospodarski subjekt na zahtevo in brez odlašanja sposoben predložiti ta dokazila.

Gospodarski subjekt lahko ponovno uporabi ESPD, ki ga je uporabil v prejšnjem postopku javnega naročanja, če potrdi, da so informacije v njem še vedno točne.

Če je to potrebno, da se zagotovi pravilna izvedba postopka javnega naročanja, lahko naročnik ponudnike kadar koli med postopkom pozove, da predložijo vsa dokazila ali del dokazil v zvezi z navedbami v ESPD.

Ne glede na prejšnji odstavek bo naročnik **o najugodnejšem ponudniku** pridobil dokazila v zvezi z navedbami v ESPD.

O ponudniku, ki **ima sedež v Republiki Sloveniji**, bo naročnik dokazila v zvezi z navedbami v ESPD pridobil neposredno iz brezplačno dostopnih nacionalnih zbirk podatkov (uradni registri in evidence).

Ponudnik, ki **nima sedeža v Republiki Sloveniji**, mora, dokazila o:

- nekaznovanosti,
- plačanih davkih in prispevkov,
- insolventnosti ali prisilnem prenehanju ali likvidaciji,
- izločitvi iz postopkov oddaje javnih naročil zaradi uvrstitve v evidenco subjektov z negativnimi referencami,
- prekršku v zvezi s plačilom za delo,
- ustreznosti za opravljanje poklicne dejavnosti,

na pisni poziv naročnika predložiti v ustreznem roku, ki ga določi naročnik.

Če država članica ali tretja država, v kateri ima kandidat oziroma ponudnik svoj sedež, ne izdaja dokazil iz uradnih evidenc, jih ponudnik nadomesti z zapriseženo izjavo, če ta v državi članici ali tretji državi ni predvidena, pa z izjavo določene osebe, dano pred pristojnim sodnim ali upravnim organom, notarjem ali pred pristojno poklicno ali trgovinsko organizacijo v državi, v kateri ima sedež ponudnik.

Ravno tako mora ponudnik na pisni poziv naročnika v ustreznem roku, ki ga določi naročnik, predložiti dokazila o izpolnjevanju vseh tehničnih in kadrovskih pogojev za sodelovanje, na originalnem izpolnjenem, podpisanem in žigosanem Razpisnem obrazcu 6a.

Ponudnik za tem obrazcem **priloži** s strani končnega naročnika in uporabnika referenčne lokomotive potrjen osnovni tehnični opis in prikaz referenčne remotorizacije (naziv proizvajalca in tip oziroma oznaka novo vgrajenega dizel motorja, skice, risbe, tekstovni opis, časovna opredelitev prevzema remotorizirane dizel električne lokomotive v redno uporabo) ter število izvedenih remotorizacij.

Vse referenčne remotorizacije, ki jih navede ponudnik, morajo biti potrjene s strani naročnika referenčne remotorizacije. Ponudnik mora predložiti izjavo končnega kupca in uporabnika referenčne lokomotive (na obrazcu 6a), kateremu je izvajal dela. Referenčna remotorizacija je uspešno zaključena remotorizacija (dela so izvedena v skladu s pričakovanji naročnika glede obsega, kvalitete in pravočasnosti izvedbe del).

Za fizično osebo, s katero v okviru tehničnih pogojev ponudnik izkazuje kadrovske pogoje, ponudnik izpolni Razpisni obrazec 6b in to osebo ponudnik v okviru kadrovskih zahtev imenuje za vodjo projekta remotorizacije dizel električnih lokomotiv serije 642/643.

Razpisni obrazec 6a se za posamezni referenčni projekt kopira.

Razpisni obrazec 6b se za vsakega posameznika kopira.

Dokazilo:

- izpolnjen, podpisan in žigosan Razpisni obrazec 4.
- izpolnjen, podpisan in žigosan Razpisni obrazec 5a (za ponudnika s sedežem v Republiki Sloveniji),
- izpolnjen, podpisan in žigosan Razpisni obrazec 5b (za ponudnika s sedežem v Republiki Sloveniji),
- Razpisni obrazec 6a,
- Razpisni obrazec 6b,
- potrjen osnovni tehnični opis in prikaz referenčne remotorizacije.

V kolikor je ponudnik dokazila o izpolnjevanju tehničnih in kadrovskih pogojev za sodelovanje predložil že v ponudbi, ga naročnik ne bo pozval k ponovni predložitvi le-teh.

V kolikor najugodnejši ponudnik zahtevanih podatkov in dokazil naročniku ne bo izročil v zahtevanem roku, bo izločen iz nadaljnega postopka javnega naročanja.

H. Finančno zavarovanje

Zavarovanje za resnost ponudbe

Kot zavarovanje za resnost ponudbe ponudnik priloži v ponudbi bančno garancijo **ali** kavcijsko zavarovanje zavarovalnice v višini 100.000,00 EUR. V primeru, da ponudnik priloži kavcijsko zavarovanje zavarovalnice, veljajo določbe, ki se v tej razpisni dokumentaciji nanašajo na bančne garancije, tudi za kavcijsko zavarovanje zavarovalnice.

Zavarovanje za resnost ponudbe mora biti v veljavi najmanj 150 dni po skrajnem roku za predložitev ponudb oziroma enako kot veljavnost same ponudbe.

Vsebina bančne garancije mora biti skladna z vzorcem (oziroma po vsebini primerljiva) bančne garancije iz te razpisne dokumentacije.

Vsako ponudbo, ki ne vsebuje bančne garancije za resnost ponudbe oziroma ne vsebuje po vsebini primerljive bančne garancije za resnost ponudbe, bo naročnik zavrnil kot nedopustno.

Naročnik lahko unovči zavarovanje za resnost ponudbe:

- če ponudnik umakne ali spremeni ponudbo v času njene veljavnosti, navedene v ponudbi,
- če ponudnik, ki ga je naročnik v času veljavnosti ponudbe obvestil o sprejetju njegove ponudbe, ne izpolni ali zavrne sklenitev pogodbe v skladu z določbami teh navodil ponudnikom, ali ne priloži ali zavrne predložitev finančnega zavarovanja za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti v skladu z določbami teh navodil in pogodbe.

Naročnik bo bančno garancijo ali kavcijsko zavarovanje zavarovalnice za resnost ponudbe vrnil ponudnikom po sklenitvi pogodbe, če bodo to zahtevali.

Zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti

V roku 10 dni od dneva obojestranskega podpisa pogodbe mora izvajalec naročniku predložiti bančno garancijo **ali** kavcijsko zavarovanje zavarovalnice za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti v višini 5% (pet odstotkov) od celotne pogodbene vrednosti brez DDV, v skladu z vzorcem (oziroma po vsebini primerljivo), ki je sestavni del te razpisne dokumentacije. V primeru, da ponudnik priloži kavcijsko zavarovanje zavarovalnice, veljajo določbe, ki se v tej razpisni dokumentaciji nanašajo na bančne garancije, tudi za kavcijsko zavarovanje zavarovalnice.

Veljavnost bančne garancije za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti je do 28.2.2022.

Če izvajalec ne izpolni obveze iz predhodnega odstavka, bo naročnik unovčil zavarovanje za resnost ponudbe.

Pogodba bo postala veljavna pod pogojem, da bo izbrani ponudnik predložil finančno zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti.

Naročnik bo zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti izvajalcu vrnil po preteku veljavnosti zavarovanja, če bo to zahteval.

Naročnik dovoljuje, da izvajalec za zavarovanje dobre izvedbe pogodbenih obveznosti predloži več bančnih garancij ali kavcijskih zavarovanj zavarovalnice za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti s krajšo ročnostjo, vendar minimalno 24 mesecev. V tem primeru mora izvajalec naročniku novo bančno garancijo ali kavcijsko zavarovanje zavarovalnice predložiti vsaj 30 dni pred iztekom predhodnega zavarovanja. V nasprotnem primeru bo naročnik unovčil predhodno (veljavno) zavarovanje.

Zavarovanje za odpravo napak v garancijskem roku

V roku 10 dni po uspešno opravljenem prevzemu remotorizirane lokomotive v redno obratovanje na osnovi prevzemnega zapisnika mora izvajalec naročniku predložiti bančno garancijo **ali** kavcijsko zavarovanje zavarovalnice za odpravo napak v garancijskem roku v višini 5% (pet odstotkov) od vrednosti posamezne remotorizacije brez DDV, v skladu z vzorcem (oziroma po vsebini primerljivo), ki je sestavni del te razpisne dokumentacije. V primeru, da ponudnik priloži kavcijsko zavarovanje zavarovalnice, veljajo določbe, ki se v tej

razpisni dokumentaciji nanašajo na bančne garancije, tudi za kavcijsko zavarovanje zavarovalnice. Veljavnost bančne garancije za odpravo napak v garancijskem roku 13 mesecev od dneva prevzema remotorizirane lokomotive v redno obratovanje.

Če izvajalec ne izpolni obveze iz predhodnega odstavka, bo naročnik unovčil zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti.

Izvajalec bo torej naročniku vse skupaj predložil 12 zavarovanj za odpravo napak v garancijskem roku.

Naročnik bo zavarovanje za odpravo napak v garancijskem roku izvajalcu vrnil po preteku veljavnosti zavarovanja, če bo to zahteval.

Dokazilo:

- izpolnjen, podpisan in žigosan Razpisni obrazec 7a,
- podpisan in žigosan (neizpolnjen) Razpisni obrazec 7b,
- podpisan in žigosan (neizpolnjen) Razpisni obrazec 7c.

I. Pogodba

Vzorec pogodbe mora ponudnik izpolniti, parafirati vsako stran pogodbe in pogodbo podpisati.

Dokazilo:

- izpolnjen, podpisan in žigosan Razpisni obrazec 8.

J. Ponudbeni predračun

Ponudnik izpolni, podpiše in žigosa Razpisni obrazec 9: Ponudbeni predračun (**rumena polja**).

Vrednost remotorizacije **ene** lokomotive **je enaka 1/12 (eni dvanajstini) celotne ponudbene vrednosti**, ne glede na to, da je angažiranje izvajalca pri remotorizaciji pilotne lokomotive večje kot pri ostalih lokomotivah. Vrednost vseh posameznih remotorizacij je torej enaka.

Vrednost usposabljanja naročnikovega vzdrževalnega osebja za izvedbo revizijskega vzdrževanja vgrajene opreme se prikaže posebej.

V ponudbeni vrednosti so zajeti **kompletni stroški** izvajalca, to so vsi stroški, ki so potrebni za izvedbo naročila: vrednost vseh komponent, sestavnih delov in potrošnega in ostalega materiala, rezervnih delov in potrošnega materiala za redno vzdrževanje v garancijskem roku, izobraževanje naročnikovega vzdrževalnega osebja za sprotno in revizijsko vzdrževanje, razen stroškov prevoza naročnikovih udeležencev izobraževanja, kompletna tehnična dokumentacija, morebitne carine, takse, transportni in zavarovalni stroški do lokacije naročnika, skladiščenje, vsa dela in preizkusi do polne funkcionalnosti remotorizirane lokomotive (v delu, ki se nanaša na predmet pogodbe), kompletni stroški izvajalčevega oziroma proizvajalčevega osebja, kar vključuje stroške nastanitve, prevoza in prehrane, prevajanje, svetovanje in podobno, ter vsi stroški kakovostnega prevzema dizel motorja pri proizvajalcu dizel motorja, razen stroškov prevoza naročnikovih udeležencev kakovostnega prevzema.

Ponudbena vrednost je fiksna in nespremenljiva. Podražitev ni.

Vrednosti morajo biti izražene v EUR na dve decimalni mesti natančno.

Če ponudnik predloži popust v ločeni ovojnici, se šteje, da je takšna ponudba nepravilna.

Če ponudnik katero izmed pozicij v ponudbi ponuja zastonj, vpiše ceno 0,00 EUR.

Ponudba mora veljati najmanj 150 dni od skrajnega roka za predložitev ponudbe.

V primeru, da se veljavnost ponudbe izteče, naročnik pa še ni sprejel odločitve o oddaji naročila, lahko naročnik ponudnika zaprosi za soglasje k podaljšanju veljavnosti ponudbe. Zahteva naročnika za podaljšanje in odgovor

ponudnika morata biti poslana pisno po pošti priporočeno s povratnico. Če ponudnik podaljša veljavnost ponudbe, mora za ta čas podaljšati tudi veljavnost zavarovanja za resnost ponudbe.

Dokazilo:

- izpolnjen, podpisan in žigosan Razpisni obrazec 9.

K. Tehnične zahteve

Ponudnik izpolni, podpiše in žigosa vse strani Razpisnega obrazca 10: Tehnične zahteve (**rumena polja**). S tem potrjuje, da razume, kaj je predmet razpisne dokumentacije in da je v svoji ponudbi ponudil vse, kar je zahtevano s tem obrazcem.

Ponudnik v ponudbi **obvezno priloži** (priloga Razpisnega obrazca 10) osnovni tehnični opis in prikaz ponujene remotorizacije (ponujene komponente, skice, risbe, tekstovni opis), s katerega bo razvidna vsaj:

- znamka in tip ponujenega dizel motorja in tehnične karakteristike,
- ponujena rešitev za generator,
- način izvedbe zaščite motorja in generatorja ter način delovanja,
- regulacija dizel motorja in glavnega generatorja ter opis delovanja,
- pomožne naprave – prikazan mora biti tehnični opis sestavnih komponent električnih pogonov ter vseh komponent krmiljenja pogonov pomožnih naprav z opisom delovanja,
- sistem za dovod goriva s shemo sistema za dovod goriva,
- sistem prehranjevanja dizel motorja z zrakom ter opis sistema in shematski prikaz,
- izpušni sistem s sistemom za zmanjšanje emisij izpušnih plinov in hrupa ter opis sistema in shematski prikaz,
- sistem hlajenja dizel motorja in ogrevanja kabine z opisom sistema in shematskim prikazom,
- sistem za upravljanje lokomotive z opisom sistema in shematskim prikazom.

Ponudnik v ponudbi **obvezno priloži** (priloga Razpisnega obrazca 10):

- program,
- način izvedbe,
- trajanje,
- kraj,

usposabljanja naročnikovega vzdrževalnega osebja za samostojno izvajanje sprotnega in revizijskega vzdrževanja novo vgrajene opreme.

Naročnik opozarja ponudnike, da morajo ponuditi oziroma predstaviti celovit program usposabljanja naročnikovega vzdrževalnega osebja za izvedbo sprotnega in revizijskega vzdrževanja novo vgrajene opreme. V kolikor naročnik oceni, da je ponudnik ponudil neustrezen ali preskop program, ga bo moral ponudnik, ob nespremenjeni ceni, dopolniti.

Navedbe v poljih, kjer se zahteva komentar, naj bodo **kratke, jasne in konkretne oziroma vsaj DA**.

Dokazilo:

- izpolnjen, podpisan in žigosan Razpisni obrazec 10,
- priloge Razpisnega obrazca 10.

L. Kadrovske zahteve

Ponudnik mora vse posameznike, ki jih predstavi v:

- Razpisnem obrazcu 6a, in
- vse ostale, ki bodo sodelovali pri izvedbi remotorizacije,

navesti v Razpisni obrazec 11: Seznam vseh prijavljenih kadrov.

Vsi v Razpisnem obrazcu 11 navedeni strokovnjaki morajo tudi dejansko sodelovati pri izvedbi remotorizacije, in sicer:

- nosilec projektnih aktivnosti referenčne remotorizacije **kot vodja projekta izvedbe remotorizacije dizel električnih lokomotiv serije 642/643 s strani izvajalca**, v celotnem času trajanja pogodbe,
- za vse ostale sodelujoče ponudnik navede njihovo vlogo v času trajanja pogodbe.

Naročnik opozarja ponudnike, da morajo ponuditi zadostno število kadra za izvedbo remotorizacije pilotne lokomotive, usposabljanje naročnikovega vzdrževalnega osebja za samostojno izvedbo preostalih 11 remotorizacij in vse ostale naloge v času trajanja pogodbe. V kolikor se tekom izvedbe pogodbenih del izkaže, da so za izvedbo pogodbenih del potrebni dodatni kadri s strani izvajalca, jih mora izvajalec, v dogovoru z naročnikom, zagotoviti na lastne stroške.

Zahteva se, da imajo **vsi posamezniki**, ki bodo sodelovali pri izvedbi remotorizacije **vsaj 5 let delovnih izkušenj** na področju remotorizacij dizel električnih lokomotiv.

Tekom celotnega časa remotorizacije morajo vsi posamezniki, ki jih ponudnik navede v Razpisnem obrazcu 11, ali znati slovenski jezik ali imeti zagotovljenega prevajalca pri celotni komunikaciji z naročnikom.

Poleg tega se v Razpisnem obrazcu 11 za vsakega navedenega posameznika navede, na kateri pravni podlagi (pogodba o zaposlitvi, podjemna pogodba, avtorska pogodba, ipd.) ponudnik naročniku zagotavlja njegovo sodelovanje v celotnem času remotorizacije in s tem pravilno in pravočasno izvedbo pogodbenih nalog.

Razpisni obrazec 11 se po potrebi kopira.

V primeru spremembe iz opravičljivih razlogov mora ponudnik zagotoviti posameznika, ki izpolnjuje s to razpisno dokumentacijo opredeljene zahteve in pridobiti soglasje naročnika.

Dokazilo:

- izpolnjen, podpisan in žigosan Razpisni obrazec 11.

3. Razpisni obrazci

Razpisni obrazec 1a: IZJAVA PONUDNIKA, DA NE NASTOPA S PODIZVAJALCI

(ustrezno obkroži)

1. **Ponudnik**
2. **Vodilni partner v skupnem nastopu**
3. **Partner v skupnem nastopu**

	Naziv
	Naslov
	Kraj, država

Predmet javnega naročila: **Remotorizacija dizel električnih lokomotiv serije 642/643**

Pod kazensko in materialno odgovornostjo izjavljamo, da ne nastopamo s podizvajalci.

Kraj in datum:

Žig

Podpis pooblaščne osebe:

Razpisni obrazec 1b: PODIZVAJALEC**Podizvajalec**

	Naziv
	Naslov
	Kraj, država

ki ga prijavlja (ustrezno obkroži):

1. **Ponudnik**
2. **Vodilni partner v skupnem nastopu**
3. **Partner v skupnem nastopu**

	Naziv
	Naslov
	Kraj, država

Predmet javnega naročila: **Remotorizacija dizel električnih lokomotiv serije 642/643**

Opis del, ki jih bo izvedel	Vrednost (v EUR brez DDV):

V skladu z določbo 5. odstavka 94. člena ZJN-3 zahtevamo neposredno plačilo s strani naročnika (ustrezno obkroži)	DA NE
---	------------------

Kraj in datum:

Žig

Podpis pooblaščenice osebe podizvajalca:

Razpisi obrazec 2: KROVNA IZJAVA PONUDNIKA

(ustrezno obkroži)

1. **Ponudnik**
2. **Vodilni partner v skupnem nastopu**
3. **Partner v skupnem nastopu**
4. **Podizvajalec**

	Naziv
	Naslov
	Kraj, država

Predmet javnega naročila: **Remotorizacija dizel električnih lokomotiv serije 642/643**

Pod kazensko in materialno odgovornostjo izjavljamo, da:

1. vse kopije dokumentov, ki so priloženi ponudbi, ustrezajo originalom;
2. ne bomo imeli do naročnika predmetnega razpisa nobenega odškodninskega zahtevka, če ne bomo izbrani kot najugodnejši ponudnik, oz. da v primeru ustavitve postopka, zavrnitve vseh ponudb ali odstopa od izvedbe javnega naročila ne bomo zahtevali povrnitve nobenih stroškov, ki smo jih imeli s pripravo ponudbene dokumentacije;
3. vse navedbe iz ponudbe ustrezajo dejanskemu stanju - ponudnik naročniku daje pooblastilo, da jih preveri pri pristojnih organih, za kar bomo na naročnikovo zahtevo predložili ustrezna pooblastila, če jih bo ta zahteval;
4. v celoti sprejemamo pogoje javnega razpisa in vse pogoje, navedene v razpisni dokumentaciji, pod katerimi dajemo svojo ponudbo, ter soglašamo, da bodo ti pogoji v celoti sestavni del pogodbe;
5. smo pri pripravi ponudbe in bomo pri izvajanju pogodbe spoštovali obveznosti, ki izhajajo iz predpisov o varstvu pri delu, zaposlovanju in delovnih pogojih, veljavnih v Republiki Sloveniji;
6. smo zanesljiv ponudnik, sposoben upravljanja, z izkušnjami, ugledom in zaposlenimi, ki so sposobni izvesti razpisana dela, ter da razpolagamo z zadostnimi tehničnimi in kadrovskimi zmogljivostmi za izvedbo javnega naročila;
7. bomo vsa zahtevana dela izvajali strokovno in kvalitetno po pravilih stroke v skladu z veljavnimi predpisi (zakoni, pravilniki, standardi, tehničnimi soglasji), tehničnimi navodili, priporočili in normativi ter okoljevarstvenimi predpisi;
8. bomo javno naročilo izvajali s strokovno usposobljenimi delavci oziroma kadrom;
9. bomo v primeru zamenjave priglasičenih podizvajalcev ali priglasičenih kadrov pred njihovo menjavo pridobili pisno soglasje naročnika;
10. bomo v primeru uvedbe novih podizvajalcev, ki niso priglasičeni v ponudbi, predhodno pridobili pisno soglasje naročnika;
11. bodo vsi novi podizvajalci, ki niso navedeni v ponudbi, izpolnjevali vse naročnikove pogoje, ki jih morajo izpolnjevati podizvajalci;
12. bodo vsi novi podizvajalci, ki bodo zamenjali priglasičene podizvajalce, na katere kapacitete se je ponudnik skliceval pri oddaji ponudbe, zagotavljali najmanj kapacitete v enakem obsegu oziroma najmanj v obsegu, ki bi zadoščal za priznanje usposobljenosti, če bi bili te podizvajalci navedeni v sami ponudbi namesto podizvajalcev, ki jih zamenjujejo;
13. bodo vsi zamenjani kadri ob morebitni menjavi izpolnjevali kadrovske pogoje, ki jih je določil naročnik v razpisni dokumentaciji;
14. se v celoti strinjamo in sprejemamo pogoje naročnika, navedene v tej razpisni dokumentaciji, da po njih dajemo svojo ponudbo za izvedbo razpisnih del ter da pod navedenimi pogoji pristopamo k izvedbi predmeta

- javnega naročila;
15. bomo predložili vsa zahtevana zavarovanja posla;
 16. smo ob izdelavi ponudbe pregledali vso razpoložljivo razpisno dokumentacijo;
 17. smo v celoti seznanjeni z vso relevantno zakonodajo, ki se upošteva pri oddaji tega javnega naročila;
 18. smo v celoti seznanjeni z obsegom in zahtevnostjo javnega naročila;
 19. bomo vse prevzete obveznosti izpolnili v predpisani količini, kvaliteti in rokih, kot to izhaja iz razpisne dokumentacije za oddajo tega javnega naročila;
 20. smo pri sestavi ponudbe upoštevali obveznosti do svojih morebitnih podizvajalcev;
 21. za nas ne obstaja absolutna prepoved poslovanja z naročnikom, kot izhaja iz 35. člena ZIntPK;
 22. so navedeni podatki v ponudbi in prilogah resnični in verodostojni,
 23. z drugimi gospodarskimi subjekti nismo sklenili dogovora, katerega cilj ali učinek je preprečevati, omejevati ali izkrivljati konkurenco,
 24. nismo bili s pravnomočno sodbo v katerikoli državi obsojeni za prestop v zvezi s poklicnim ravnanjem,
 25. pri dajanju informacij v tem ali predhodnih postopkih, nismo namerno podali zavajajoče razlage ali teh informacij nismo zagotovili,
 26. izpolnjujemo vse ostale pogoje za izvedbo naročila, ki jih določa razpisna dokumentacija.

Kraj in datum:

Žig

Podpis pooblaščenice osebe:

Razpisi obrazec 3: IZJAVA PONUDNIKA O POSREDOVANJU PODATKOV

(ustrezno obkroži)

1. **Ponudnik**
2. **Vodilni partner v skupnem nastopu**
3. **Partner v skupnem nastopu**
4. **Podizvajalec**

	Naziv
	Naslov
	Kraj, država

Predmet javnega naročila: **Remotorizacija dizel električnih lokomotiv serije 642/643**

Pod kazensko in materialno odgovornostjo izjavljamo, da bomo naročniku, na njegov poziv, v postopku javnega naročanja ali pri izvajanju javnega naročila, posredovali podatke o:

- svojih ustanoviteljih, družbenikov, vključno s tihimi družbeniki, delničarji, komandisti ali drugih lastnikov in podatke o lastniških deležih navedenih oseb;
- gospodarskih subjektih, za katere se glede na določbe zakona, ki ureja gospodarske družbe, šteje, da so z njim povezane družbe.
- udeležbi fizičnih in pravnih oseb v lastništvu ponudnika, vključno z udeležbo tihih družbenikov, ter o gospodarskih subjektih, za katere se glede na določbe zakona, ki ureja gospodarske družbe, šteje, da so povezane družbe s ponudnikom.

Podatke bomo naročniku posredovali v roku 8 (osmih) dni, od dneva prejema poziva.

Kraj in datum:

Žig

Podpis pooblaščen osebe:

Razpisni obrazec 4: ENOTNI EVROPSKI DOKUMENT V ZVEZI Z ODDAJO JAVNEGA NAROČILA - ESPD

Enotni evropski dokument v zvezi z oddajo javnega naročila – ESPD je v elektronski obliki objavljen na Portalu javnih naročil.

Razpisni obrazec 5a: PONUDNIK: POOBLASTILO ZA PRIDOBITEV PODATKOV IZ KAZENSKÉ EVIDENCE

Pooblastilo za pridobitev podatkov iz kazenske evidence od Ministrstva za pravosodje v zvezi s kaznivimi dejanji skladno s 1. odstavkom 75. člena ZJN-3 za potrebe preverjanja izpolnjevanja pogojev v postopku oddaje javnega naročila.

Predmet javnega naročila: **Remotorizacija dizel električnih lokomotiv serije 642/643**

Objavljen na:

Portal javnih naročil RS št.	
Portal EU (TED/SIMAP) št.	

(ustrezno obkroži)

1. **Ponudnik**
2. **Vodilni partner v skupnem nastopu**
3. **Partner v skupnem nastopu**
4. **Podizvajalec**

Polno ime gospodarskega subjekta	
Sedež gospodarskega subjekta	
Občina sedeža gospodarskega subjekta	
Številka vpisa v sodni register (št. vložka)	
Matična številka gospodarskega subjekta	

Kraj in datum:

Žig

Podpis zakonitega zastopnika/pooblastitelja:

Razpisni obrazec 5b: ZAKONITI ZASTOPNIK: POOBLASTILO ZA PRIDOBITEV PODATKOV IZ KAZENSKE EVIDENCE

Spodaj podpisani _____ (ime in priimek) pooblašča podjetje Slovenske železnice – Tovorni promet, d.o.o., da za potrebe preverjanja izpolnjevanja pogojev v postopku oddaje javnega naročila:

Predmet javnega naročila: **Remotorizacija dizel električnih lokomotiv serije 642/643**

Objavljen na:

Portal javnih naročil RS št.	
Portal EU (TED/SIMAP) št.	

od Ministrstva za pravosodje pridobi izpis iz kazenske evidence fizičnih oseb v zvezi s kaznivimi dejanji skladno s 1. odstavkom 75. člena ZJN-3.

Moji osebni podatki so naslednji:

Naziv gospodarskega subjekta, ki ga zastopa	
EMŠO (obvezen podatek)	
Datum rojstva	
Kraj rojstva	
Občina rojstva	
Država rojstva	
Naslov stalnega/začasnega bivališča:	
ulica in hišna številka	
poštna številka in pošta	
Državljanstvo	
Moj prejšnji priimek se je glasil	

Kraj in datum:

Žig

Podpis zakonitega zastopnika/pooblastitelja:

Razpisni obrazec 6a: IZJAVA O IZPOLNJEVANJU POGOJEV ZA PRIZNANJE TEHNIČNE SPOSOBNOSTI PONUDNIKAPredmet javnega naročila: **Remotorizacija dizel električnih lokomotiv serije 642/643**

Nosilec reference (ustrezno obkroži)

1. **Ponudnik**
2. **Vodilni partner v skupnem nastopu**
3. **Partner v skupnem nastopu**
4. **Podizvajalec**

	Naziv
	Naslov
	Kraj, država

- Imamo registrirano dejavnost za izvajanje remotorizacij dizel električnih lokomotiv: **DA NE**
- Izvajamo remotorizacije dizel električnih lokomotiv: **DA NE**

IZJAVA NAROČNIKA REFERENČNE REMOTORIZACIJE

Naročnik referenčne remotorizacije (naziv, naslov, kraj, država):

Izjavljamo, da (ustrezno obkroži oziroma izpolni):

- smo končni naročnik remotorizacije dizel električne lokomotive in to lokomotivo dejansko uporabljamo pri opravljanju svoje dejavnosti (lokomotiva v rednem obratovanju): **DA NE**
- smo registrirani na območju EU in svojo dejavnost opravljamo na območju EU: **DA NE**
- je v času izvedbe remotorizacije novo vgrajeni dizel motor v celoti izpolnjeval zahteve po takrat veljavnih standardih izpustov emisij dizelskih motorjev v državi, kjer opravljamo svoje dejavnost: **DA NE**
- je moč novo vgrajenega dizel motorja na gredi od 500 kW do 1000 kW: **DA NE**
- je izvajalec remotorizacije izvedel kompletni inženiring in projektiranje referenčne remotorizacije: **DA NE**
- je bila remotorizacija izvedena v zadnjih 10 letih pred dnevom objave tega razpisa: **DA NE**
- remotorizirano lokomotivo zanesljivo in uspešno uporabljamo vsaj 1 leto v rednem obratovanju: **DA NE**
- smo v celoti zadovoljni z odpravljanjem napak in okvar na remotorizirani lokomotivi v garancijskem roku: **DA NE**
- je fizična oseba, ki je pri izvedbi referenčne remotorizacije (projekta) sodelovala kot nosilec projektnih aktivnosti (navede se v seznam vseh navedenih kadrov), ime in priimek:

Naš kontakt za dodatna pojasnila reference

Telefon in elektronski naslov našega kontakta:

Ponudnik **za tem obrazcem priloži** s strani končnega naročnika in uporabnika referenčne lokomotive potrjen osnovni tehnični opis in prikaz referenčne remotorizacije (naziv proizvajalca in tip oziroma oznaka novo vgrajenega dizel motorja, skice, risbe, tekstovni opis, časovna opredelitev prevzema remotorizirane dizel električne lokomotive v redno obratovanje) ter število izvedenih remotorizacij.

Kraj in datum:

Žig:

Podpis naročnika referenčne remotorizacije
(odgovorna oseba):

**Razpisni obrazec 6b: IZJAVA O IZPOLNJEVANJU POGOJEV ZA PRIZNANJE KADROVSKE SPOSOBNOSTI
PONUDNIKA**

Predmet javnega naročila: **Remotorizacija dizel električnih lokomotiv serije 642/643**

(ustrezno obkroži)

1. **Ponudnik**
2. **Vodilni partner v skupnem nastopu**
3. **Partner v skupnem nastopu**
4. **Podizvajalec**

	Naziv
	Naslov
	Kraj, država

V zvezi z izpolnjevanjem pogojev ponudnikov za izdelavo ponudbe pod materialno in kazensko odgovornostjo izjavljamo oziroma navajamo, da je pri izvedbi referenčne remotorizacije (projekta) spodaj navedena fizična oseba sodelovala kot nosilec projektnih aktivnosti:

Ime in priimek	
Naziv in naslov podjetja, kjer je zaposlen (delodajalec)	
Delovno mesto	
Profesionalna usposobljenost (izobrazba)	
Delovne izkušnje (v letih)	
Aktivno obvlada slovenski ali angleški jezik (govorno in pisno)	
Kontaktna oseba delodajalca	
Telefon delodajalca	
Navedba naloge, ki jo bo izvajal v naročilu	
Navedba strokovne usposobljenosti, delovnih izkušenj in znanj ter vloge v projektu	

Kraj in datum:

Žig

Podpis pooblaščenice osebe:

Razpisni obrazec 7a BANČNA GARANCIJA ZA RESNOST PONUDBE**Naziv, naslov in SWIFT ključ banke****Naziv in naslov naročnika javnega naročila**

Slovenske železnice – Tovorni promet, d.o.o.
Kolodvorska 11
1000 Ljubljana

Datum izdaje zavarovanja**Vrsta garancije:** bančna garancija za resnost ponudbe**Številka garancije:** (vpíše se številka zavarovanja)**Garant:** (vpíše se ime in naslov banke v kraju izdaje)**NAROČNIK:** (vpíše se ime in naslov naročnika zavarovanja, tj. v postopku javnega naročanja izbranega ponudnika)**UPRAVIČENEC:** (vpíše se naročnika javnega naročila)

OSNOVNI POSEL: obveznost naročnika zavarovanja iz oddane ponudbe na javni razpis, objavljen na Portalu javnih naročil št. z dne (vpíše se oznaka in datum objave javnega naročila) za (vpíše se predmet javnega naročila)

ZNESEK IN VALUTA: (vpíše se najvišji znesek s številko in besedo ter valuta)

LISTINE, KI JIH JE POLEG IZJAVE TREBA PRILOŽITI ZAHTEVI ZA PLAČILO IN SE IZRECNO ZAHTEVAJO V SPODNJEM BESEDILU: (nobena/navede se listina)

JEZIK V ZAHTEVANIH LISTINAH: slovenski

OBLIKA PREDLOŽITVE: v papirni obliki s priporočeno pošto ali katerikoli obliko hitre pošte ali v elektronski obliki po SWIFT sistemu na naslov (navede se SWIFT naslova garanta)

KRAJ PREDLOŽITVE: (garant vpíše naslov podružnice, kjer se opravi predložitev papirnih listin, ali elektronski naslov za predložitev v elektronski obliki, kot na primer garantov SWIFT naslov)

Ne glede na navedeno, se predložitev papirnih listin lahko opravi v katerikoli podružnici garanta na območju Republike Slovenije.

DATUM VELJAVNOSTI: DD. MM. LLLL (vpíše se datum zapadlosti zavarovanja)

STRANKA, KI JE DOLŽNA PLAČATI STROŠKE: (vpíše se ime naročnika zavarovanja, tj. v postopku javnega naročanja izbranega ponudnika)

Kot garant se s to zavarovanjem/garancijo nepreklicno zavezujemo, da bomo upravičencu izplačali katerikoli znesek do višine zneska zavarovanja/garancije, ko upravičenec predloži ustrezno zahtevo za plačilo v zgoraj navedeni obliki predložitve, podpisano s strani pooblaščenega (-ih) podpisnika (-ov), ter v vsakem primeru skupaj z izjavo upravičenca, ki je bodisi vključena v samo besedilo zahteve za plačilo, bodisi na ločeni podpisani listini, ki je priložena zahtevi za plačilo ali se nanjo sklicuje, in v kateri je navedeno, v kakšnem smislu naročnik ni izpolnil svojih obveznosti iz osnovnega posla.

Zavarovanje/garancija se lahko unovči iz naslednjih razlogov, ki morajo biti navedeni v izjavi upravičenca oziroma zahtevi za plačilo:

1. naročnik zavarovanja/garancije je umaknil ponudbo po poteku roka za prejem ponudb ali nedopustno spremenil ponudbo v času njene veljavnosti; ali
2. izbrani naročnik zavarovanja/garancije na poziv upravičenca ni podpisal pogodbe; ali
3. izbrani naročnik zavarovanja/garancije ni predložil zavarovanja/garancije za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti v skladu s pogoji naročila.

Katerokoli zahtevo za plačilo po tem zavarovanju moramo prejeti na datum veljavnosti zavarovanja ali pred njim v zgoraj navedenem kraju predložitve.

Morebitne spore v zvezi s tem zavarovanjem rešuje stvarno pristojno sodišče v Ljubljani po slovenskem pravu.

Za to zavarovanje/garancijo veljajo Enotna Pravila za Garancije na Poziv (EPGP) revizija iz leta 2010, izdana pri MTZ pod št. 758.

Garant
(žig in podpis)

Razpisni obrazec 7b: VZOREC BANČNE GARANCIJE ZA DOBRO IZVEDBO POGODBENIH OBVEZNOSTI**Naziv, naslov in SWIFT ključ banke**

Naziv in naslov naročnika javnega naročila

Slovenske železnice – Tovorni promet, d.o.o.
Kolodvorska 11
1000 Ljubljana

Datum izdaje zavarovanja

Vrsta garancije: bančna garancija za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti

Številka garancije: (vpíše se številka zavarovanja)

Garant: (vpíše se ime in naslov banke v kraju izdaje)

NAROČNIK: (vpíše se ime in naslov naročnika zavarovanja, tj. v postopku javnega naročanja izbranega ponudnika)

UPRAVIČENEC: (vpíše se naročnika javnega naročila)

OSNOVNI POSEL: obveznost naročnika zavarovanja iz pogodbe št. z dne (vpíše se številko in datum pogodbe o izvedbi javnega naročila, sklenjene na podlagi postopka z oznako XXXXXX) za (vpíše se predmet javnega naročila)

ZNESEK IN VALUTA: (vpíše se najvišji znesek s številko in besedo ter valuta)

LISTINE, KI JIH JE POLEG IZJAVE TREBA PRILOŽITI ZAHTEVI ZA PLAČILO IN SE IZRECNO ZAHTEVAJO V SPODNJEM BESEDILU: (nobena/navede se listina)

JEZIK V ZAHTEVANIH LISTINAH: slovenski

OBLIKA PREDLOŽITVE: v papirni obliki s priporočeno pošto ali katerikoli obliko hitre pošte ali v elektronski obliki po SWIFT sistemu na naslov (navede se SWIFT naslova garanta)

KRAJ PREDLOŽITVE: (garant vpíše naslov podružnice, kjer se opravi predložitev papirnih listin, ali elektronski naslov za predložitev v elektronski obliki, kot na primer garantov SWIFT naslov)

Ne glede na navedeno, se predložitev papirnih listin lahko opravi v katerikoli podružnici garanta na območju Republike Slovenije.

DATUM VELJAVNOSTI: DD. MM. LLLL (vpíše se datum zapadlosti zavarovanja)

STRANKA, KI JE DOLŽNA PLAČATI STROŠKE: (vpíše se ime naročnika zavarovanja, tj. v postopku javnega naročanja izbranega ponudnika)

Kot garant se s tem zavarovanjem nepreklicno zavezuje, da bomo upravičencu izplačali katerikoli znesek do višine zneska zavarovanja, ko upravičenec predloži ustrezno zahtevo za plačilo v zgoraj navedeni obliki predložitve, podpisano s strani pooblaščenega(-ih) podpisnika(-ov), skupaj z drugimi listinami, če so zgoraj našteje, ter v vsakem primeru skupaj z izjavo upravičenca, ki je bodisi vključena v samo besedilo zahteve za plačilo bodisi na ločeni podpisani listini, ki je priložena zahtevi za plačilo ali se nanjo sklicuje, in v kateri je navedeno, v kakšnem smislu naročnik zavarovanja ni izpolnil svojih obveznosti iz osnovnega posla.

Katerokoli zahtevo za plačilo po tem zavarovanju moramo prejeti na datum veljavnosti zavarovanja ali pred njim v zgoraj navedenem kraju predložiti.

Morebitne spore v zvezi s tem zavarovanjem rešuje stvarno pristojno sodišče v Ljubljani po slovenskem pravu.

Za to zavarovanje veljajo Enotna pravila za garancije na poziv (EPGP) revizija iz leta 2010, izdana pri MTZ pod št. 758.

Garant
(žig in podpis)

Kraj in datum:

Žig

Podpis pooblaščenice osebe:

Razpisni obrazec 7c: VZOREC BANČNE GARANCIJE ZA ODPRAVO NAPAK V GARANCIJSKEM ROKU

Naziv, naslov in SWIFT ključ banke

Naziv in naslov naročnika javnega naročila

Slovenske železnice – Tovorni promet, d.o.o.
Kolodvorska 11
1000 Ljubljana

Datum izdaje zavarovanja

Vrsta garancije: bančna garancija za odpravo napak v garancijskem roku

Številka garancije: (vpíše se številka zavarovanja)

Garant: (vpíše se ime in naslov banke v kraju izdaje)

NAROČNIK: (vpíše se ime in naslov naročnika zavarovanja, tj. v postopku javnega naročanja izbranega ponudnika)

UPRAVIČENEC: (vpíše se naročnika javnega naročila)

OSNOVNI POSEL: obveznost naročnika zavarovanja iz pogodbe št. z dne (vpíše se številko in datum pogodbe o izvedbi javnega naročila, sklenjene na podlagi postopka z oznako XXXXXX) za (vpíše se predmet javnega naročila)

ZNESEK IN VALUTA: (vpíše se najvišji znesek s številko in besedo ter valuta)

LISTINE, KI JIH JE POLEG IZJAVE TREBA PRILOŽITI ZAHTEVI ZA PLAČILO IN SE IZRECNO ZAHTEVAJO V SPODNJEM BESEDILU: (nobena/navede se listina)

JEZIK V ZAHTEVANIH LISTINAH: slovenski

OBLIKA PREDLOŽITVE: v papirni obliki s priporočeno pošto ali katerikoli obliko hitre pošte ali v elektronski obliki po SWIFT sistemu na naslov (navede se SWIFT naslova garanta)

KRAJ PREDLOŽITVE: (garant vpíše naslov podružnice, kjer se opravi predložitev papirnih listin, ali elektronski naslov za predložitev v elektronski obliki, kot na primer garantov SWIFT naslov)

Ne glede na navedeno, se predložitev papirnih listin lahko opravi v katerikoli podružnici garanta na območju Republike Slovenije.

DATUM VELJAVNOSTI: DD. MM. LLLL (vpíše se datum zapadlosti zavarovanja)

STRANKA, KI JE DOLŽNA PLAČATI STROŠKE: (vpíše se ime naročnika zavarovanja, tj. v postopku javnega naročanja izbranega ponudnika)

Kot garant se s tem zavarovanjem nepreklicno zavezuje, da bomo upravičencu izplačali katerikoli znesek do višine zneska zavarovanja, ko upravičenec predloži ustrezno zahtevo za plačilo v zgoraj navedeni obliki predložitve, podpisano s strani pooblaščenega(-ih) podpisnika(-ov), skupaj z drugimi listinami, če so zgoraj našteje, ter v vsakem primeru skupaj z izjavo upravičenca, ki je bodisi vključena v samo besedilo zahteve za plačilo bodisi na ločeni podpisani listini, ki je priložena zahtevi za plačilo ali se nanjo sklicuje, in v kateri je navedeno, v kakšnem smislu naročnik zavarovanja ni izpolnil svojih obveznosti iz osnovnega posla.

Katerokoli zahtevo za plačilo po tem zavarovanju moramo prejeti na datum veljavnosti zavarovanja ali pred njim v zgoraj navedenem kraju predložiti.

Morebitne spore v zvezi s tem zavarovanjem rešuje stvarno pristojno sodišče v Ljubljani po slovenskem pravu.

Za to zavarovanje veljajo Enotna pravila za garancije na poziv (EPGP) revizija iz leta 2010, izdana pri MTZ pod št. 758.

Garant
(žig in podpis)

Kraj in datum:

Žig

Podpis pooblaščenice osebe:

Razpisni obrazec 8: VZOREC POGODBE

Naročnik:

Slovenske železnice – Tovorni promet, d.o.o., Kolodvorska 11, 1000 Ljubljana
Matična št.: 6017231000
Osnovni kapital: 36.860.941,92 EUR
Davčni zavezanec, identifikacijska številka za DDV: SI84667044
TR št. IBAN: SI56 0292 3025 9545 756 pri NLB d.d. Ljubljana
ki jih zastopa direktorica mag. Melita Rozman Dacar

in

Izvajalec:

Matična št.:	
Osnovni kapital:	
Davčni zavezanec, identifikacijska številka za DDV:	
TR št.:	
ki jih zastopa	

sklepata naslednjo

POGODBO NAB – /2017/06/INV

Pogodbeni stranki ugotavljata, da je bil izvajalec izbran kot najugodnejši ponudnik na podlagi 40. člena Zakona o javnem naročanju po odprtem postopku (Uradni list RS, št. 91/15, v nadaljevanju »ZJN-3«), sklepom naročnika o začetku oddaje naročila po odprtem postopku št. 19/2017/06 ter objavo na

Portal javnih naročil RS št.	
Portal EU (TED/SIMAP) št.	

1. PREDMET POGODBE

1.1 S to pogodbo se pogodbeni stranki dogovorita o **izvedbi remotorizacije 12 dizel električnih lokomotiv serije 642/643**, v nadaljevanju »remotorizacija«.

1.2 **Sestavni del te pogodbe so:**

- **Priloga 1:** Razpisni obrazec 9: Ponudbeni predračun
- **Priloga 2:** Razpisni obrazec 10: Tehnične zahteve
- **Priloga 3:** Osnovni tehnični opis in prikaz ponujene remotorizacije
- **Priloga 4:** Razpisni obrazec 11: Seznam vseh prijavljenih kadrov
- **Priloga 5:** Razpisni obrazec 1b: Podizvajalec
- **Priloga 6:** Celotna razpisna in ponudbena dokumentacija

2. PODIZVAJALCI

2.1 Poleg izvajalca sodeluje pri izvedbi predmeta pogodbe tudi podizvajalec:

–

2.2 Izvajalec mora imeti ob sklenitvi te pogodbe sklenjene pogodbe s podizvajalci. Podizvajalec mora naročniku posredovati kopijo te pogodbe najkasneje v 5 dneh od sklenitve te pogodbe. Ta obveznost bo izpolnjena tudi, če to pogodbo naročniku posreduje izvajalec.

- 2.3 Izvajalec lahko angažira ali zamenja podizvajalca za posamezna dela le s pisnim soglasjem naročnika, za kar se sklene aneks k tej pogodbi. Pri tem mora izkazati izpolnjevanje pogojev, ki jih je izvajalec izpolnjeval z zamenjanim podizvajalcem. Za novega podizvajalca mora predložiti vse priloge te pogodbe, ki se nanašajo na podizvajalce, z njim skleniti pogodbo in kopijo te pogodbe posredovati naročniku najkasneje v roku 5 dni od sklenitve aneksa.
- 2.4 Izvajalec nosi polno odgovornost za vestno in kvalitetno opravljeno delo podizvajalcev, enako kakor da bi ta dela opravil sam.
- 2.5 Izvajalec se obvezuje, da bo za poplačilo svojih obveznosti podizvajalcem zagotovil enake roke plačila, kot so določeni v tej pogodbi o izvedbi del med izvajalcem in naročnikom.
- 2.6 Izvajalec se obvezuje, da bo priznal in obračunal ter plačal podizvajalcem del zapadle obveznosti in zamudne obresti za vsak dan zamude pri plačilih zapadlih in potrjenih obveznosti po izstavljenih računih za opravljene storitve podizvajalcev.
- 2.7 Izvajalec pooblašča naročnika za izvajanje neposrednih plačil podizvajalcem, ki so v ponudbi zahtevali neposredno plačilo v skladu z 94. členom ZJN-3. Soglasja podizvajalcev za izvajanje neposrednih plačil naročnika podizvajalcem so sestavni del te pogodbe. Pogoji za izvedbo neposrednega plačila podizvajalcem je predhodna potrditev računa oziroma situacije podizvajalca s strani izvajalca. Izvajalec mora računu (obračunski situaciji) obvezno priložiti predhodno potrjene račune podizvajalca/ev.
- 2.8 Če neposredno plačilo podizvajalcu ni obvezno, bo naročnik od izvajalca zahteval, da mu najpozneje v 60 dneh od plačila končnega računa oziroma situacije pošlje svojo pisno izjavo in pisno izjavo podizvajalca, da je podizvajalec prejel plačilo za izvedeno storitev/dobavo.

3. POGODBENA VREDNOST

- 3.1 Pogodbena vrednost remotorizacije iz točke 1 te pogodbe je določena na osnovi ponudbe izvajalca, v celoti potrjene s strani naročnika, in znaša v EUR brez DDV (davek na dodano vrednost):

A	Vrednost 1 remotorizacije	
B	Celotna vrednost 12 remotorizacij ($B = A \times 12$)	
C	Usposabljanje ene osebe za izvedbo revizijskega vzdrževanja	
D	Usposabljanje največ 5 oseb za izvedbo revizijskega vzdrževanja ($D = C \times 5$)	
E	Celotna pogodbena vrednost ($E = B + D$)	

V pogodbeni vrednosti so zajeti kompletni stroški izvajalca, ki so potrebni za izvedbo naročila: vrednost vseh komponent, sestavnih delov in potrošnega ter ostalega materiala, rezervnih delov in potrošnega materiala za redno vzdrževanje v garancijskem roku, izobraževanje naročnikovega osebja za sprotno in revizijsko vzdrževanje, razen stroškov prevoza naročnikovih udeležencev izobraževanja, kompletna tehnična dokumentacija, morebitne carine, takse, transportni in zavarovalni stroški do lokacije naročnika, skladiščenje, vsa dela in preizkusi do polne funkcionalnosti remotorizirane lokomotive (v delu, ki se nanaša na predmet pogodbe), kompletni stroški izvajalčevega oziroma proizvajalčevega osebja, kar vključuje stroške nastanitve, prevoza in prehrane, prevajanje, svetovanje in podobno, ter vsi stroški kakovostnega prevzema dizel motorja pri proizvajalcu dizel motorja, razen stroškov prevoza naročnikovih udeležencev kakovostnega prevzema.

- 3.2 Pogodbena vrednost za dogovorjeni obseg dobav in storitev po tej pogodbi je fiksna in nespremenljiva. Podražitev ni.
- 3.3 Pogodbena vrednost vključuje tudi vrednost nepredvidenih del.

4. ROK ZA ZVEDBO POGODBENIH DEL TER VLOGA IN OBVEZNOST IZVAJALCA/NAROČNIKA

- 4.1 Rok za izvedbo pogodbenih obveznosti izvajalca/naročnika, ki so vezani na samo izvedbo remotorizacije (v okviru revizije lokomotive), je 31.12.2021.
- 4.2 Remotorizacija se izvede **v 2 fazah**, in sicer najprej remotorizacija **prve oziroma pilotne** lokomotive in po uspešno zaključeni remotorizaciji pilotne lokomotive še **preostalih 11 lokomotiv** glede na naročnikovo dinamiko remotorizacije, določeno s to pogodbo.
- 4.3 Pri izvedbi remotorizacije sodelujeta izvajalec in naročnik oziroma njegov pooblaščen vzdrževalec tirnih vozil, to je družba SŽ – Vleka in tehnika, d.o.o., ki je družba v skupini Slovenske železnice.
- 4.4 Remotorizacija pilotne lokomotive se izvede najkasneje 15 mesecev od dneva podpisa pogodbe, in sicer:
- **Izvajalec** izdela in naročniku preda kompletno tehnično dokumentacijo za vgradnjo (projekt za izvedbo PZI) vsaj 1 mesec pred dobavo kompletne **nove** opreme za remotorizacijo pilotne lokomotive, vključno s kompletnimi **novimi** rezervnimi deli in potrošnim materialom za redno vzdrževanje v garancijskem roku, (v nadaljevanju »**oprema**«), **naročnik** v roku 2 tednov od prejema tehnično dokumentacijo pregleda in z zapisnikom potrdi; utemeljene pripombe, ki jih naročnik ugotovi pri pregledu tehnične dokumentacije, sporoči **izvajalcu**, ki je dolžan tehnično dokumentacijo popraviti in dopolniti ter jo naročniku predložiti v roku 1 tedna od prejema pripomb, naročnik pa jo z zapisnikom potrdi do prejema opreme,
 - **Izvajalec** dobavi opremo za remotorizacijo pilotne lokomotive najkasneje 6 mesecev od dneva podpisa pogodbe; predvideni teden dobave izvajalec naročniku pisno sporoči najkasneje 2 meseca pred tednom dobave,
 - **Naročnik** pripravi pilotno lokomotivo za vgradnjo dobavljene opreme najkasneje 6 mesecev od dneva podpisa pogodbe; v primeru dobave opreme pred iztekom 6 mesečnega dobavnega roka naročnik temu ustrezno časovno prilagodi pripravo pilotne lokomotive in s tem omogoči takojšen pričetek vgradnje,
 - **Izvajalec in naročnik** vgradita opremo na pilotno lokomotivo najkasneje 5 mesecev od dneva dobave opreme in priprave pilotne lokomotive za vgradnjo dobavljene opreme; **naročnik** zagotovi sodelovanje ustreznega kadra,
 - **Izvajalec in naročnik** izvedeta testiranje delovanja vgrajene opreme v naročnikovi preizkuševalnici najkasneje 15 dni po zaključku vgradnje opreme na pilotno lokomotivo,
 - **Naročnik** izvede zaključna dela in protokol testiranja pilotne lokomotive do predaje pilotne lokomotive v poskusno obratovanje najkasneje 2 meseca po zaključku vgradnje opreme na pilotno lokomotivo,
 - **Naročnik** izvede in zaključi poskusno obratovanje remotorizirane pilotne lokomotive v prometu, kar se zaključi s predajo remotorizirane pilotne lokomotive v redno obratovanje, najkasneje 2 meseca od dneva predaje remotorizirane pilotne lokomotive v poskusno obratovanje,
 - **Izvajalec** izdela in naročniku preda projekt izvedenih del PID vsaj 10 dni pred predajo remotorizirane pilotne lokomotive v redno obratovanje.
- 4.5 Remotorizacija preostalih 11 lokomotiv oziroma vsaka od teh lokomotiv se izvede najkasneje 7 mesecev od dneva odpoklica dobave opreme (opredelitev opreme v prvi alineji prejšnje točke) za izvedbo remotorizacije posamezne lokomotive, in sicer:
- **Izvajalec** dobavi opremo za izvedbo remotorizacije posamezne lokomotive **na odpoklic** najkasneje 2 meseca od dneva odpoklica,
 - **Naročnik** pripravi lokomotivo za vgradnjo dobavljene opreme najkasneje 2 meseca od dneva odpoklica; naročnik temu ustrezno časovno prilagodi pripravo lokomotive in s tem omogoči takojšen pričetek vgradnje,
 - **Naročnik** vgradi opremo na lokomotivo skladno projektom izvedenih del najkasneje 3 mesece od dneva dobave opreme,
 - **Izvajalec in naročnik** izvedeta testiranje delovanja vgrajene opreme v naročnikovi preizkuševalnici najkasneje 15 dni po zaključku vgradnje opreme na lokomotivo,
 - **Naročnik** izvede zaključna dela in protokol testiranja remotorizirane lokomotive, kar se zaključi s predajo remotorizirane lokomotive v redno obratovanje najkasneje 2 meseca po zaključku vgradnje opreme na lokomotivo.
- 4.6 Vsi postopki za pravočasno pridobitev obratovalnih dovoljenj do predaje remotoriziranih lokomotiv v redno obratovanje so naloga in breme naročnika. Izvajalec pa je dolžan naročniku dostaviti vso potrebno tehnično

dokumentacijo, ki je povezana z dobavljeno opremo in projektom za izvedbo vgradnje opreme na lokomotivo, in je potrebna za pridobitev obratovalnega dovoljenja.

- 4.7 Izvajalec je upravičen do podaljšanja roka na podlagi vzrokov, ki nastanejo zaradi višje sile, ravnanja naročnika ali tretjih oseb, ki ga ni mogel predvideti in odkloniti. Za podaljšanje roka se sklene aneks k tej pogodbi.
- 4.8 V kolikor se podaljša rok za izvedbo pogodbenih obveznosti, se temu ustrezno podaljša tudi zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti.

5. LOKACIJA IZVEDBE

- 5.1 Dela po tej pogodbi se izvajajo na lokaciji naročnika v Mariboru na naslovu: SŽ – VIT, d.o.o., Proizvodnja Maribor, Kurilniška 8, 2000 Maribor, Slovenija.
- 5.2 Na lokaciji izvedbe bo naročnik ali predstavnik naročnikovega pooblaščenega vzdrževalca tirnih vozil izvedel kakovostni in količinski prevzem kompletne opreme za izvedbo remotorizacije, razen kakovostnega prevzema prvega dizel motorja (za vgradnjo na pilotno lokomotivo). Ob prevzemu naročnik ali naročnikov pooblaščen vzdrževalec tirnih vozil podpiše zapisnik o prevzemu.
- 5.3 Kakovostni prevzem prvega dizel motorja naročnik oziroma največ 4 predstavniki naročnika izvedejo na lokaciji proizvajalca motorja po aktualnih predpisih UIC 623-2. Na prvem motorju se opravijo vsi preizkusi in meritve. Vsi stroški udeležencev pregleda, razen stroška prevoza, bremenijo izvajalca.
- 5.4 Ravno tako se pri proizvajalcu dizel motorja, na enak način in pod enakimi pogoji kot prvi motor, izvede kakovostni prevzem vsake nove ali posodobljene verzije dizel motorja, ki je predmet te pogodbe.

6. DOKUMENTACIJA

- 6.1 Izvajalec mora naročniku izročiti vso zahtevano dokumentacijo v obliki, številu izvodov in jeziku, kot je to navedeno v tej pogodbi ali v Prilogi 2 te pogodbe, v rokih, kot so opredeljeni s to pogodbo ali s Prilogo 2 te pogodbe, razen obratovalnega dovoljenja, ki ga zagotovi naročnik.
- 6.2 Kompletna dokumentacija, ki nastane po podpisu pogodbe, v svojih arhivih hranita tako izvajalec kot naročnik in njegov pooblaščen vzdrževalec tirnih vozil.

7. OSTALE OBVEZNOSTI NAROČNIKA

- 7.1 Naročnik se obvezuje, da bo v roku 5 delovnih dni od dneva obojestranskega podpisa pogodbe sklical uvodni sestanek, ki bo izveden najkasneje v roku 10 delovnih dni od dneva obojestranskega podpisa pogodbe.
- 7.2 Naročnik se obvezuje, da bo pred pričetkom pogodbenih del izvajalcu predložil vse potrebne podatke za izvedbo del, ki so predmet pogodbe.
- 7.3 Naročnik se obvezuje, da bo zagotovil finančna sredstva, potrebna za plačilo del, ki so predmet pogodbe.
- 7.4 Naročnik se obvezuje, da bo tekoče spremljal in nadziral pogodbena dela in po potrebi potrjeval predlagane spremembe.
- 7.5 Naročnik se obvezuje, da bo v času izvedbe remotorizacije izvajalcu v okviru svojih zmožnosti nudil vso strokovno pomoč.
- 7.6 Naročnik se obvezuje, da bo vse kadre, ki so navedeni v Prilogi 4 in izpolnjujejo razpisne pogoje, pred pričetkom del praviloma potrdil, vendar si pridržuje pravico, da katerega od navedenih kadrov ne potrdi in zahteva njegovo zamenjavo.
- 7.7 Naročnik se obvezuje, da bo izvajalcu na lokaciji naročnika zagotovil ustrezne pogoje za delo, kar vključuje tudi brezplačne delovne prostore (tir), mostno dvigalo ter osnovno delavniško orodje.

- 7.8 Naročnik se obvezuje, da bo remotorizirano lokomotivo v garancijskem roku v celoti upravljal v skladu z navodili proizvajalca za vožnjo in upravljanje.
- 7.9 Naročnik se obvezuje, da bo v garancijskem roku strokovno in v dogovorjenih okvirih posegal v remotorizirano lokomotivo, ki je predmet te pogodbe. Vse posege bo ustrezno dokumentiral in dokumentacijo po potrebi dal na voljo izvajalcu.
- 7.10 Naročnik se obvezuje, da bo remotorizirano lokomotivo v garancijskem roku v celoti vzdrževal v skladu z navodili proizvajalca za vzdrževanje, prilagojenimi naročnikovi periodiki vzdrževanja lokomotive.

8. OBVEZNOSTI IZVAJALCA

- 8.1 Izvajalec se obvezuje, da bo pogodbeno nalogo izdelal strokovno pravilno in kvalitetno v skladu z veljavno slovensko zakonodajo, ustreznimi tehničnimi predpisi in standardi.
- 8.2 Izvajalec je dolžan izročiti naročniku vsa dokazila (ateste in certifikate kakovosti) o vgrajenih materialih, napravah in napeljavah.
- 8.3 Če naročnik ugotovi, da uporabljeni material ne ustreza standardom in tehničnim predpisom, ga zavrne in prepove njegovo uporabo.
- 8.4 Izvajalec je dolžan v skladu s pravili stroke po potrebi opraviti ustrezna preizkušanja na materialu na svoje stroške. Poleg tega je odgovoren za posledice uporabe materiala ali opreme, ki ne ustreza predpisani kakovosti. V kolikor zaradi nekakovostnega materiala ali opreme ali dela izvajalca ni zagotovljena varnost, ima naročnik pravico zahtevati od izvajalca, da odpravi pomanjkljivosti v skladu s pogodbo na svoje stroške.
- 8.5 V kolikor se na količinskem in kakovostnem prevzemu opreme za izvedbo remotorizacije ugotovi, da ni dobavljena vsa oprema, ali da je dobavljena napačna oprema, ali da dobavljena oprema ni nova, ali da kakovost opreme ni ustrezna, se o tem sestavi zapisnik, izvajalec pa je nepravilnosti dolžan brezplačno odpraviti v roku 5 delovnih dni od datuma zapisnika. Rok izvedbe remotorizacije se zaradi odprave nepravilnosti iz te točke ne spremeni.
- 8.6 V primeru, da v roku odprave nepravilnosti, določenem v prejšnji točki, izvajalec nepravilnosti ne odpravi, ima naročnik pravico izvajalcu zaračunati pogodbeno kazen. Ravno tako je izvajalec dolžan naročniku povrniti nastalo škodo po splošnih pravilih o odškodninski odgovornosti.
- 8.7 Naročnik ima pravico do odstopa od pogodbe in uveljavitve nastale škode po splošnih pravilih o odškodninski odgovornosti, v kolikor izvajalec ne dobavi kompletne opreme za izvedbo remotorizacije v 1 mesecu po izteku roka dobave.
- 8.8 Izvajalec se obvezuje, da bo naročnika sproti obveščal o vsem, kar bi lahko vplivalo na izvršitev prevzetih obveznosti.
- 8.9 Izvajalec se obvezuje, da bo dela opravil v skladu z dinamiko, ki je določena s to pogodbo.
- 8.10 Izvajalec se obvezuje, da bo za vsako predlagano spremembo pri izvajanju del, za katero meni, da je utemeljena, pridobil pisno soglasje naročnika.
- 8.11 Izvajalec se obvezuje, da bo raven znanja in število razpoložljivih strokovnjakov ustrezna naročnikovim potrebam. Naročniku bo na pisno željo omogočil vpogled v ustrezno poslovno dokumentacijo, ki se nanaša na predmet pogodbe, kot so potrdila o tehnični in kadrovski usposobljenosti.
- 8.12 Izvajalec se obvezuje, da bo s strani naročnika potrjene kadre izvajalca, ki v času izvedbe pogodbenih del ne izpolnjujejo pričakovanj naročnika, nadomestil z ustreznimi v roku, ki ga določi naročnik. Naročnik mora pred pričetkom izvajanja del potrditi ustreznost novo imenovanih kadrov.
- 8.13 Izvajalec se obvezuje, da bodo tekom celotne izvedbe remotorizacije vsi prijavljeni posamezniki, ali znali slovenski jezik ali imeli zagotovljenega prevajalca pri celotni komunikaciji z naročnikom.

9. USPOSABLJANJE NAROČNIKOVEGA VZDRŽEVALNEGA OSEBJA ZA IZVEDBO REMOTORIZACIJ IN VZDRŽEVANJA

- 9.1 Naročnikovo vzdrževalno osebje je tehnično osebje družbe SŽ – Vleka in tehnika, d.o.o., ki je tehnično in kadrovsko usposobljeno za vzdrževanje naročnikovih obstoječih dizel električnih vlečnih tirnih vozil starejšega letnika.
- 9.2 Izvajalec se obvezuje, da bo med izvajanjem remotorizacije pilotne lokomotive sproti usposabljal naročnikovo vzdrževalno osebje (v nadaljevanju »usposabljanje«).
- 9.3 Naročnik se obvezuje, da bo zagotovil zadostno število, največ 5 oseb, izkušenih kadrov naročnikovega vzdrževalnega osebja, ki bodo sodelovali pri izvedbi remotorizacije pilotne lokomotive in v nadaljevanju prevzeli obveznost izvedbe remotorizacije preostalih lokomotiv.
- 9.4 Usposabljanje se izvaja na način, da izvajalec in naročnikovo vzdrževalno osebje skupaj izvedeta remotorizacijo pilotne lokomotive.
- 9.5 Naročnik se obvezuje, da bo njegovo vzdrževalno osebje po izvedbi remotorizacije pilotne lokomotive v celoti prevzelo vgradnjo opreme na preostalih 11 lokomotiv. S tem preide celotna obveznost in odgovornost za pravilno, kvalitetno in pravočasno vgradnjo opreme na naročnika.
- 9.6 Po uspešni izvedbi remotorizacije pilotne lokomotive izvajalčeva obveznost, da naročnikovemu vzdrževalnemu osebju, z ali brez fizične prisotnosti izvajalca, svetuje pri morebitnih zapletih, nejasnostih ipd. pri izvedbi remotorizacije preostalih 11 lokomotiv, ne preneha. Ta obveznost velja vse do konca veljavnosti pogodbe.
- 9.7 Prenos izvedbe vgradnje opreme na preostalih 11 lokomotiv na naročnikovo vzdrževalno osebje v nobenem primeru ne vpliva na veljavnost garancije, opredeljene v 11. točki te pogodbe.
- 9.8 Delovni čas na lokaciji naročnika je od ponedeljka do petka med 6.40 in 14.40 uro, razen med prazniki.
- 9.9 Izvajalec se obvezuje, da bo v času izvedbe remotorizacije pilotne lokomotive usposobil oziroma izvedel izobraževanje največ 5 osebam naročnika oziroma naročnikovega pooblaščenega vzdrževalca tirnih vozil za izvedbo sprotnega vzdrževanja (kontrolni pregledi) novo vgrajene opreme do revizijskega vzdrževanja.
- 9.10 Izvajalec se obvezuje, da bo usposabljanje:
- naročnikovega osebja za vožnjo (za 3 osebe),
 - naročnikovega vzdrževalnega osebja za izvajanje sprotnega vzdrževanja, smiselno časovno umestil v pogodbeni rok.
- 9.11 Izvajalec se obvezuje, da bo najkasneje v 1 letu po preteku pogodbe usposobil oziroma izvedel izobraževanje največ 5 osebam naročnika oziroma naročnikovega pooblaščenega vzdrževalca tirnih vozil za izvedbo revizijskega vzdrževanja novo vgrajene opreme.
- 9.12 Izvajalec se obvezuje, da bo naročnikovemu vzdrževalnem osebju zagotavljal kompletno podporo pri izrednih popravilih (okvare, poškodbe) v po-garancijskem obdobju do izteka garancijskega roka zadnje remotorizirane lokomotive, predane v redno obratovanje.

10. NAČIN PLAČILA IN PLAČILNI POGOJI

- 10.1 Plačilo remotorizacije se izvede postopno, za vsako posamezno lokomotivo posebej, v odstotku od vrednosti remotorizacije lokomotive.
- 10.2 Pilotna lokomotiva:
- **1. račun** v višini 40% vrednosti remotorizacije lokomotive na osnovi zapisniškega prevzema:
 - o kompletne tehnične dokumentacije za vgradnjo (projekt za izvedbo), in
 - o kompletne nove opreme za remotorizacijo lokomotive,
 - **2. račun** v višini 20% vrednosti remotorizacije lokomotive na osnovi merilne dokumentacije o uspešno opravljenih preizkusih lokomotive v naročnikovi preizkuševalnici,

- **3. račun** v višini 20% vrednosti remotorizacije lokomotive na osnovi zapisnika o opravljeni tekalni in obremenilni preizkusni vožnji in izročitvi lokomotive v poskusno obratovanje,
- **4. račun** v višini 20% vrednosti remotorizacije lokomotive na osnovi zapisnika o:
 - uspešno zaključenem poskusnem obratovanju remotorizirane lokomotive v prometu, in
 - predaji lokomotive v redno obratovanje, in
 - predaji projekta izvedenih del, in
 - izvedbi usposabljanja naročnikovega osebja za nadzor in upravljanje lokomotive, in
 - izvedbi usposabljanja naročnikovega vzdrževalnega osebja za izvajanje sprotnega vzdrževanja.

10.3 Za vsako od preostalih 11 lokomotiv:

- **1. račun** v višini 40% vrednosti remotorizacije lokomotive na osnovi zapisniškega prevzema kompletne nove opreme za remotorizacijo lokomotive,
- **2. račun** v višini 40% vrednosti remotorizacije lokomotive na osnovi merilne dokumentacije o uspešno opravljenih preizkusih lokomotive v naročnikovi preizkuševalnici,
- **3. račun** v višini 20% vrednosti remotorizacije lokomotive na osnovi zapisnika o opravljeni tekalni in obremenilni preizkusni vožnji in izročitvi lokomotive v redno obratovanje.

10.4 Račun za usposabljanje naročnikovega vzdrževalnega osebja za izvedbo revizijskega vzdrževanja se izda po zaključeni izvedbi usposabljanja, obračun se izvede glede na število udeležencev.

10.5 DDV se obračuna ob izstavitvi računa v skladu z vsakokratno veljavno zakonodajo v Republiki Sloveniji.

10.6 Naročnik bo obrazloženo zavrnil nepravilni račun v roku 5 delovnih dni po prejemu računa, izvajalec pa mora v tem primeru izstaviti nov, pravilni račun v roku 5 delovnih dni od zavrnitve, v katerem bo izkazana pravilna vrednost opravljenih del oziroma odpravljene druge nepravilnosti.

10.7 Naročnik se obvezuje, da bo svojo obveznost do izvajalca poravnal s plačilnim nalogom v 30 dneh od dneva prejema računa na

TRR izvajalca št.	
odprt pri banki	

10.8 Za nepravočasno poravnavo obveznosti po tej pogodbi je naročnik dolžan plačati zakonite zamudne obresti, ki veljajo v času plačilne zamude.

10.9 Izvajalec/podizvajalec ne sme svoje denarne terjatve do naročnika odstopiti tretji osebi brez predhodnega pisnega soglasja naročnika. V primeru, da naročnik s prenosom terjatve soglaša, sme izvajalcu/podizvajalcu zaračunati manipulativne stroške takšnega prenosa v višini 3% vrednosti prenesene terjatve (brez DDV) oziroma ne več kot 100,00 EUR brez DDV.

11. POGODBENA KAZEN

11.1 Pogodbena kazen se obračunava za zamudo pri izvedbi del za vsako lokomotivo posebej. Osnova za obračun pogodbene kazni je vrednost remotorizacije ene lokomotive, v nadaljevanju »osnova«.

11.2 Naročnik je upravičen do pogodbene kazni v višini 2 ‰ (dva promila) od osnove brez DDV za vsak začetni dan zamude posamezne časovno opredeljene aktivnosti iz točke 4.4 in 4.5 te pogodbe:

- ki jih izvaja izvajalec, in
 - zaradi razlogov na strani izvajalca,
- vendar največ do 10% (deset odstotkov) osnove brez DDV.

11.3 Pogodbena kazen se obračuna s posebnim računom z rokom plačila v 30 dneh od dneva prejema računa.

11.4 V primeru, da se pogodbena kazen ne plača, ima naročnik pravico, da jo odbije od še ne plačanih obveznosti do izvajalca.

11.5 Izvajalec soglaša, da pravica zaračunati pogodbeno kazen ni pogojena z nastankom škode naročniku. Pogodbeni stranki se dogovorita, da ima v primeru nastanka škode naročnik pravico zahtevati povrnitev

nastale škode po splošnih pravilih o odškodninski odgovornosti, istočasno pa ima pravico do unovčitve zavarovanja za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti.

12. GARANCIJSKI ROK

- 12.1 Izvajalec zagotavlja naročniku garancijo proizvajalca vseh na remotorizirano lokomotivo vgrajenih sklopov in elementov, ki so predmet te pogodbe, razen potrošnega materiala, v roku trajanja najmanj 12 mesecev od dneva uspešnega zapisniškega prevzema remotorizirane lokomotive v redno obratovanje.
- 12.2 Izvajalec se s to pogodbo obvezuje, da bo v garancijskem roku pričel opravljati napake in okvare v roku 2 dni od prijave napake in okvare ter jih odpravil v roku 5 dni od dneva prijave napake in okvare oziroma v razumnem roku, ki ga določita naročnik in izvajalec, za težje napake in okvare. Če izvajalec napake ne odpravi v dogovorjenem roku, jih je po načelu dobrega gospodarja upravičen odpraviti naročnik na račun izvajalca, ne glede na višino stroška.
- 12.3 V kolikor se napaka ali okvara odpravi v roku, daljšem od 5 delovnih dni oziroma od dogovorjenega roka, se za razliko podaljša garancijski rok, izvajalec pa mora temu ustrezno podaljšati zavarovanje za odpravo napak v garancijskem roku.
- 12.4 Izvajalec (proizvajalec) zagotavlja dobavo originalnih rezervnih delov oziroma elementov in potrošnega materiala za celotno novo vgrajeno opremo vsaj 20 let od dneva prevzema remotorizirane lokomotive v redno obratovanje.
- 12.5 Naročnik ne more uveljavljati garancije v primeru:
- če remotorizirane lokomotive ni uporabljal v skladu s proizvajalčevimi navodili za uporabo,
 - če remotorizirane lokomotive ni vzdrževal v skladu z navodili proizvajalca za vzdrževanje, prilagojenimi naročnikovi periodiki vzdrževanja lokomotive,
 - opustitve naročnikovih dolžnih ravnanj, ki bi lahko preprečile nastanek škode.
- 12.6 V vseh ostalih primerih ima naročnik pravico zahtevati povrnitev nastale škode po splošnih pravilih o odškodninski odgovornosti, istočasno pa ima tudi pravico do unovčitve zavarovanja za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti.

13. ZAVAROVANJE ZA DOBRO IZVEDBO POGODBENIH OBVEZNOSTI

- 13.1 Za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti bo izvajalec v roku 10 dni po obojestranskem podpisu pogodbe naročniku izročil bančno garancijo **ali** kavcijsko zavarovanje zavarovalnice v višini 5% (pet odstotkov) od celotne pogodbene vrednosti brez DDV v skladu z vzorcem iz razpisne dokumentacije ali po vsebini primerljivo, z veljavnostjo do 28.2.2022.
- 13.2 Naročnik dovoljuje, da izvajalec za zavarovanje dobre izvedbe pogodbenih obveznosti predloži več bančnih garancij ali kavcijskih zavarovanj zavarovalnice za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti s krajšo ročnostjo, vendar minimalno 24 mesecev. V tem primeru mora izvajalec naročniku novo bančno garancijo ali kavcijsko zavarovanje zavarovalnice predložiti vsaj 30 dni pred iztekom predhodnega zavarovanja. V nasprotnem primeru bo naročnik unovčil predhodno (veljavno) zavarovanje.
- 13.3 V kolikor se podaljša rok za izvedbo pogodbenih obveznosti, je temu ustrezno izvajalec dolžan podaljšati zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti.
- 13.4 V kolikor izvajalec ne predloži zavarovanja za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti, bo naročnik unovčil zavarovanje za resnost ponudbe.

14. ZAVAROVANJE ZA ODPRAVO NAPAK V GARANCIJSKEM ROKU

- 14.1 V roku 10 dni po uspešno opravljenem prevzemu remotorizirane lokomotive v redno obratovanje na osnovi prevzemnega zapisnika mora izvajalec naročniku predložiti bančno garancijo **ali** kavcijsko zavarovanje zavarovalnice za odpravo napak v garancijskem roku v višini 5% (pet odstotkov) od vrednosti remotorizacije lokomotive brez DDV, v skladu z vzorcem iz razpisne dokumentacije (oziroma po vsebini primerljivo). Veljavnost zavarovanja za odpravo napak v garancijskem roku je 13 mesecev od dneva

prevzema remotorizirane lokomotive v redno obratovanje.

- 14.2 Izvajalec bo torej naročniku vse skupaj predložil 12 zavarovanj za odpravo napak v garancijskem roku.
- 14.3 V kolikor izvajalec ne predloži zavarovanja za odpravo napak v garancijskem roku, bo naročnik unovčil zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti.

15. PREDSTAVNIKI POGODBENIH STRANK

- 15.1 Pooblaščen predstavnik oziroma skrbnik pogodbe s strani:

naročnika je	
izvajalca je	

- 15.2 Pooblaščen predstavnik s strani:

naročnikovega pooblaščenega vzdrževalca tirnih vozil je	
---	--

- 15.3 Pogodbeni stranki imata pravico v primeru objektivnih razlogov zamenjati v tej točki navedene predstavnike. O spremembi se morata pisno obvestiti.

16. PROTİKORUPCIJSKO DOLOČILO

- 16.1 Na podlagi Zakona o integriteti in preprečevanju korupcije (Uradni list RS, št. 69/2011 ZIntPK-UPB2), je nična vsaka pogodba, pri kateri kdo v imenu ali na račun druge pogodbene stranke, predstavniku ali posredniku organa ali organizacije javnega sektorja obljubi, ponudi ali da kakšno nedovoljeno korist za:
- pridobitev posla,
 - za sklenitev posla pod ugodnejšimi pogoji,
 - za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti,
 - ter za vsako drugo ravnanje ali opustitev,
- s katerim je organu, ki pogodbo sklepa, povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku organa, drugi pogodbeni stranki ali njenemu predstavniku, zastopniku ali posredniku.
- 16.2 Pogodbeni stranki sta se dolžni vzdržati vsakršnih ravnanj, ki bi na podlagi vsebine iz točke 16.1 pomenila kršitev zakonskih določil.
- 16.3 V primeru, da naročnik ugotovi domnevni obstoj dejanskega stanja iz točk 16.1 in 16.2, je dolžan sprožiti postopek ugotavljanja ničnosti pogodbe ter o tem obvestiti pristojne organe pregona.

17. SOCIALNA KLAVZULA

- 17.1 Ta pogodba preneha veljati, če je naročnik seznanjen, da je pristojni državni organ ali sodišče s pravnomočno odločitvijo ugotovilo kršitev delovne, okoljske ali socialne zakonodaje s strani izvajalca pogodbe o izvedbi javnega naročila ali njegovega podizvajalca (tretja alineja četrtega odstavka 67. člena ZJN-3).

18. SPREMEMBE IN DOPOLNITVE POGODBE

- 18.1 Spremembe in dopolnitve te pogodbe veljajo le, če so sklenjene med pogodbenima strankama v pisni obliki.

19. ODSTOP OD POGODBE

- 19.1 Naročnik lahko kadarkoli odpove pogodbo. Odpovedni rok je 6 mesecev in prične teči s prvim dnem naslednjega meseca po prejemu pisne odpovedi naročnika brez kakršne koli odškodninske odgovornosti.

20. REŠEVANJE SPOROV

- 20.1 Pogodbeni stranki soglašata, da bosta morebitne spore, ki bi izhajali iz te pogodbe ali bi bili v zvezi z njo, reševali sporazumno, če pa to ne bo mogoče, bo spor obravnavalo pristojno sodišče v Ljubljani.

21. KONČNA DOLOČILA

- 21.1 Izvajalec izjavlja, da je bil seznanjen z ostalimi splošnimi naročnikovimi navodili, po katerih velja, da ne sme pričeti z nikakršnimi deli pred obojestranskim podpisom konkretne pogodbe in mu iz tega naslova ne pripadajo nikakršna finančna nadomestila s strani naročnika.
- 21.2 Pogodbeni stranki se zavezujeta, da bosta kot poslovno tajnost varovali dokumentacijo in podatke, predložene s strani nasprotne pogodbene stranke ali do katerih imata dostop pri izvrševanju obveznosti iz te pogodbe.
- 21.3 V primeru, da izvajalec ne bo izdelal predmeta pogodbe ali pa ga bo izdelal nepopolno, ga lahko naročnik na izključno izvajalčeve stroške naroči pri drugem podjetju.
- 21.4 Pogodba stopi v veljavo z dnem, ko jo podpišeta obe pogodbeni stranki in ko izvajalec naročniku predloži zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti.
- 21.5 Ta pogodba je napisana v 4 izvodih, od katerih 3 izvode prejme naročnik in 1 izvajalec.

V

Izvajalec:

V Ljubljani, dne

Naročnik:

Slovenske železnice – Tovorni promet, d.o.o.

mag. Melita Rozman Dacar

Direktorica

Razpisni obrazec 9: PONUDBENI PREDRAČUN

Naročnik **Slovenske železnice – Tovorni promet, d.o.o.**
Kolodvorska ulica 11
1000 Ljubljana

Ponudnik

Številka ponudbe:		Datum ponudbe:	
-------------------	--	----------------	--

Predmet javnega naročila: **Remotorizacija dizel električnih lokomotiv serije 642/643**

Ponudbeni predračun

A	Ponudbena vrednost ene remotorizacije		EUR brez DDV
----------	--	--	---------------------

B	Ponudbena vrednost 12 remotorizacij ($B = A \times 12$)		EUR brez DDV
----------	---	--	---------------------

C	Ponudbena vrednost usposabljanja enega naročnikovega vzdrževalca za izvedbo revizijskega vzdrževanja		EUR brez DDV
----------	---	--	---------------------

D	Ponudbena vrednost usposabljanja vseh (največ pet) naročnikovih vzdrževalcev za izvedbo revizijskega vzdrževanja ($D = C \times 5$)		EUR brez DDV
----------	---	--	---------------------

E	Celotna ponudbena vrednost ($E = B + D$)		EUR brez DDV
----------	--	--	---------------------

Strinjamo se, da naša ponudba velja najmanj 150 dni od skrajnega roka za predložitev ponudb, kot je določeno v razpisni dokumentaciji in bo za nas obvezujoča.

V primeru, da je naša ponudba sprejeta, bomo zagotovili zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti v obliki in v znesku ter v rokih, določenih v razpisni dokumentaciji in pogodbi.

Zavedamo se, da si kot naročnik pridržujete pravico, da naše ponudbe ne izberete.

Kraj in datum:

Žig

Podpis pooblaščen osebe:

Razpisni obrazec 10: TEHNIČNE ZAHTEVE**1. Predmet javnega naročila:**

Predmet javnega naročila je:

- dobava kompletne **nove** opreme (sklopi, komponente, deli) za izvedbo remotorizacije 12 dizel električnih lokomotiv vrste 642 in 643,
- kompletnih **novih** rezervnih delov in potrošnega materiala za izvedbo sprotne vzdrževanja v 1 letu obratovanja oziroma v garancijskem roku,
- izdelava vse v pogodbi ali v tehničnih zahtevah navedene tehnične dokumentacije,
- izvedba remotorizacije pilotne lokomotive,
- svetovanje naročniku in sodelovanje z naročnikom pri izvedbi ostalih remotorizacij,
- izvedba izobraževanja naročnikovega osebja za upravljanje lokomotive (za 3 osebe),
- izvedba izobraževanje naročnikovega vzdrževalnega osebja za vzdrževanje remotoriziranih lokomotiv.

Remotorizacija dizel lokomotiv vrste 642 in 643 predstavlja nadgradnjo tirnega vozila, ki že ima obratovalno dovoljenje za vožnjo na slovenskem železniškem omrežju, zato bo varnostni organ – AŽP v skladu z Zakonom o varnosti v železniškem prometu – ZVZelP na podlagi vloge investitorja presodil, ali je obseg nadgradnje teh lokomotiv tolikšen, da je potrebno novo obratovalno dovoljenje za začetek obratovanja podsistema ali dela podsistema. Remotorizirane dizel lokomotive bodo predane v obratovanje po zaključku vgradnje nove opreme in izvedbi ostalih del, določenih v pogodbi ali tehničnih zahtevah.

Vsi postopki za pravočasno pridobitev obratovalnih dovoljenj do predaje remotoriziranih lokomotiv v redno obratovanje so naloga in breme naročnika. Izvajalec pa je dolžan naročniku dostaviti vso potrebno tehnično dokumentacijo, ki je povezana z dobavljeno opremo in projektom za izvedbo vgradnje opreme na lokomotivo, in je potrebna za pridobitev obratovalnega dovoljenja.

2. Cilji investicije:

Osnovni cilji je zagotovitev zadostnega števila lokomotiv za nemoteno izvajanje premikalnega dela oziroma zagotoviti ustrezen park lokomotiv z vgrajenimi ekološko sodobnimi pogonskimi motorji, z manjšo porabo goriva, večjo močjo in manjšim hrupom.

Z remotorizacijo bo naročnik dosegel, da bodo motorji ekološko sprejemljivi in skladni z najnovejšimi evropskimi standardi. Na lokomotivah bodo zamenjane pomožne naprave, regulacija in krmiljenje motorja ter lokomotive. S tem bo doseženo zanesljivejše delovanje lokomotiv ter zmanjšanje porabe goriva in zmanjšanje hrupa.

Cilji investicije v remotorizacijo dizelskih lokomotiv vrste 642 in 643 so predvsem:

- zagotovitev lastnih kapacitet premikalnih lokomotiv, ki bodo omogočile nemoteno izvajanje transportne dejavnosti v načrtovanem obsegu v obdobju do leta 2035 in s tem povezano zagotavljanje konkurenčne sposobnosti SŽ v notranjem in mednarodnem tovornem prometu,
- zagotovitev boljših pogojev dela za zaposlene, ki opravljajo delo premika,
- zmanjšanje stroškov obratovanja in vzdrževanja lokomotiv,
- izboljšanje tehničnih pogojev obratovanja,
- zagotovitev varnosti in zanesljivosti obratovanja,
- zagotovitev manjše obremenitve okolja in zadostitev okoljskim standardom EU.

Remotorizirane lokomotive 642 in 643 se bodo uporabljale za:

- pokrivanje potreb dnevnega voznega reda,
- kritje izpada (tekoča in izredna popravila),
- kritje dodatnih del ter potreb pri delovnih vlakih (remonti, ...).

3. Dizel električne lokomotiv vrste 642 in 643:

Lokomotive vrste 642 in 643 je izdelalo podjetje Đuro Đaković, Jugoslavija, po licenci Brissoneau et Lotz, Francija.

Lokomotive vrste 642 in 643 imajo vgrajen 4 taktni dizel motor, tekočinsko hlajen – odprti tip, nadtlačni motor, turbokompresor Brown Bowery, in sicer:

- Lokomotive vrste 642:
 - znamke SACM-MGO V 12 ASH,
 - leto izdelave 1960/64,
 - moči (po UIC) v [kW/KS] 608/850,
 - mase brez hladilne tekočine in olja [v kg] 4.300,
- Lokomotive vrste 643:
 - znamke SACM-MGO V 12 ASHR,
 - leto izdelave 1967/70,
 - moči (po UIC) v [kW/KS] 680/950,
 - mase brez hladilne tekočine in olja [v kg] 4.500.

Lokomotive vrste 642 in 643 ima vgrajen glavni generator, in sicer:

- Lokomotive vrste 642: oznaka RK 31 CK-682-6 (BL 668-31)
- Lokomotive vrste 643: oznaka RK 31 CK-682-6

Lokomotive vrste 642 in 643 se v prvi vrsti uporabljajo za premik, v manjši meri pa tudi za vožnjo lažjih tovornih vlakov (nabiralni vlaki, industrijski vlaki v vozliščih).

Lokomotive vrste 642 in 643 so dizel električne lokomotive. Dizelski motor poganja glavni generator, ki proizvaja električno energijo, ta pa elektromotorje, ki so nameščeni na oseh lokomotive.

Naročnik bo ponudnikom **na ogledu** na njihovo željo izročil vse načrte lokomotive, s katerimi razpolaga, in so relevantni za izdelavo ponudbe, v datoteki PDF na USB ključu. Ponudnike opozarjamo, da gre za originalne načrte proizvajalca vozil, ki niso v slovenskem jeziku.

Slike lokomotiv vrste 642 in 643:

Slika 1: Dlok 643-026 za izvajanje premika



Slika 1: Dlok 642-011 za izvajanje premika



4. Tehnične zahteve za remotorizacijo:

Tehnične zahteve za vgradnjo novih dizel motorjev izhajajo iz tehničnih karakteristik obstoječih lokomotiv vrste 642 in 643 ter osnovnega namena njihove uporabe.

Tehnične zahteve zagotavljajo funkcionalnost premikalnih lokomotiv vrste 642 in 643.

1.	DIZEL MOTOR	Ponujeno s komentarjem
1.1	4-taktni, 8- ali 12-valjni (min), tekočinsko hlajen, železniška aplikacija.	
1.2	Smer vrtenja proti smeri urinega kazalca – CCW.	
1.3	Nazivna moč pri 1600 min ⁻¹ 650 – 750 [kW] v primeru, da se uporabi obstoječi glavni generator; nazivna moč pri 1800 min ⁻¹ 650 – 750 [kW] v primeru, da se vgradi nov glavni generator.	
1.4	Lokomotive opravijo v 6 letih cca 30000 obratovalnih ur. To je tudi kriterij za redno popravilo lokomotiv. Kriterij revizije motorja je minimalni pogoj, ki ga mora motor zadostiti.	
1.5	Gabarit: omogočeno mora biti neovirano vzdrževanje vgrajenega dizel motorja na lokomotivi, brez demontaže ogrodja koša ali delov dizel motorja – vzdrževanje s strani, pri odprtih stranskih pokrovi.	
1.6	Vgradnja dizel motorja in potrebne opreme mora biti izvedljiva brez spremembe zunanjih gabaritov lokomotive. V primeru spremembe lokacije izpuha se ne sme posegati v obstoječe vidno polje. Potrebno je zagotoviti pravilno usmeritev dimnih plinov. Preprečiti je treba vstop meteorne vode v izpušni sistem oziroma dizel motor.	
1.7	Demontaža pomožnih naprav dizel motorja oziroma delov (črpalke, izpušni in sesalni kolektorji, turbokompresor, VT tlačilka, če obstaja, filtrov, brizgalnih šob – injektorjev, sklopov moči (bat z ojnico, cilindričnih puš) mora biti brez demontaže dizel motorja.	

1.8	Masa dizel motorja in vgrajene opreme ne sme bistveno spremeniti deklarirane mase lokomotive – doseganje mase 66t, +3%, - 1%, tehtana opremljena z 2/3 zaloge.	
1.9	Z vgradnjo novega dizel motorja se ne sme posegati v osnovno nosilno konstrukcijo okvirja lokomotive tako, da bi vplivalo na nosilnost konstrukcije.	
1.10	Z zamenjavo dizel motorjev mora tehnična rešitev vsebovati poenotenje pogona obeh vrst lokomotiv.	
1.11	Hlajenje dizel motorjev mora biti tehnično poenoteno s serijama 642 in 643 in prilagojeno moči dizel motorja.	
1.12	Predgretje dizel motorja, gretje goriva v rezervoarju in ogrevanje kabine morajo biti priključeni na kratko vejo toka hladilne tekočine.	
1.13	Zagon dizel motorja je možen z obstoječim glavnim generatorjem ali z električnim motorjem za zagon.	
1.14	Predgretje hladilne tekočine dizel motorja mora biti omogočeno z obstoječo grelno napravo Webasto, hladen zagon dizel motorja mora biti možen do – 10° C (v izrednem primeru).	
1.15	Za pogon pomožnih naprav lokomotive: ventilator hlajenja dizel motorja, ventilatorja hlajenja vlečnih motorjev, kompresorja, alternatorja z regulatorjem (polnjenje baterij) in kompresorja za klimatsko napravo mora imeti dizel motor dograjen dodatni alternator, ali se dizel motor dobavi z generatorjem, ki proizvaja električno energijo za vleko in za pogon pomožnih pogonov. Dobaviti je potrebno vse električne motorje za pogon pomožnih naprav.	
1.16	Demontaža dizel motorja mora biti možna brez demontaže glavnega generatorja in obratno.	
1.17	Ustrezno črpalko za črpanje polnilnega goriva dizel motorja dobavi izvajalec.	
1.18	Čistilci goriva morajo biti sestavni del dizel motorja (imeti morajo indikator zamašenosti).	
1.19	V komplet z dizel motorjem spadajo tudi izločilci vode in nečistoč (predfiltri) goriva.	
1.20	Dizel motor in hladilni sistem ne smeta biti podvržena koroziji in kavitaciji	
1.21	Dizel motor mora biti izdelan z mokrimi srajčkami, ki so zamenljive.	
1.22	Emisije škodljivih plinov v okolje morajo biti v skladu z veljavnim EN standardom za dizel motorje za železniška vozila oziroma skladno z Direktivo 97/68/EC (2004/26/EC) EU Stage IIIB.	
1.23	Hlajenje batov z oljem.	
1.24	Omogočen mora biti enostaven dostop za dolivanje in izpust olja.	
1.25	Vlečne karakteristike lokomotive morajo biti po zaključku remotorizacije enake, kot je sedanje obstoječe stanje.	
1.26	Ponudnik mora sam ugotoviti ustreznost obstoječega sistema glede na novi dizel motor. Dizel motor mora biti opremljen z nosilci oziroma mesti za dvig.	
2.	ZAŠČITA MOTORJA IN GENERATORJA	Ponujeno s komentarjem
2.1	Izvajalec zagotovi temperaturne in tlačne zaščite ter zaščito dizel motorja pred previsokimi vrtiljaji.	
2.2	Diagnostika z zapisom podatkov mora zajeti meritve vseh parametrov, kot se izvaja v obstoječem sistemu in dodatno še: <ul style="list-style-type: none"> – meritve porabe goriva, – meritve količine goriva v rezervoarju. 	
3.	REGULACIJA DIZEL MOTORJA IN GLAVNEGA GENERATORJA	Ponujeno s komentarjem
3.1	Elektronska regulacija z diagnostiko, vsebovati mora strojno opremo in programsko opremo za izvajanje nastavitvev moči agregata (nastavitvev PID regulatorja); izvajalec usposobi naročnikovo vzdrževalno osebje za izvedbo postopkov nastavitvev.	
3.2	Za posluževanje lokomotive je treba izdelati nov komandni pult (2kos) z elementi za upravljanje lokomotive in monitoring: joystick za upravljanje agregata (krmilna ročica).	

3.3	Elektronska regulacija (možnost nastavitve diagrama obremenitve, nastavitve moči, nastavitve porabe goriva, nastavitve emisije izpušnih plinov, ...). Monitorji (10") in lokomotivski računalnik (Black box) morajo biti v skladu z EN 50155 in EN 50121-3-2.	
3.4	Za vso novo dobavljeno opremo izvajalec ob dobavi opreme priloži Izjavo o skladnosti.	
4.	ZAŠČITA MOTORJA IN GENERATORJA	Ponujeno s komentarjem
4.1	Izvajalec zagotovi temperaturne in tlačne zaščite, ter zaščito dizel motorja pred previsokimi vrtiljaji.	
4.2	Diagnostika.	
5.	GLAVNI GENERATOR	Ponujeno s komentarjem
	Varianta "A" – z obstoječim generatorjem	
5.1	Vzbujalni generator ostane isti in enako gnan.	
5.2	Uležajenje rotorja GG na primarni strani.	
5.3	Vzdrževanje uležajenja mora biti dostopno tako, da zaradi vzdrževanja dodatna dela niso potrebna.	
5.4	Življenjska doba uležajenja mora sovpadati z obratovalnim ciklusom revizije motorja.	
5.5	Demontaža in montaža vmesnega ležaja mora biti možna z demontažo glavnega generatorja.	
5.6	Vgradnja vmesne elastične sklopke; dovoljevati mora take aksialne pomike (odstopanja), da rotor glavnega generatorja v nobenem primeru ne vpliva na motorno gred motorja.	
5.7	Življenjska doba elastične sklopke mora sovpadati z obratovalnim ciklusom revizije motorja.	
5.8	Izdelava novega vmesnega dela med motorjem in generatorjem, z odprtini z ventilacijo.	
5.9	Izdelan mora biti iz enega dela in dovolj tog za čvrsto zvezo bloka motorja in statorja generatorja.	
5.10	Dana mora biti možnost demontaže vmesnega dela brez demontaže motorja.	
5.11	Gabarit vmesnega dela s sklopko in uležajenjem ne sme preseči razpoložljivega prostora in bistveno spremeniti razporeditve mas na lokomotivi.	
5.12	Ponudnik dimenzionira in dobavi ustrezen izvor energije za pogon pomožnih naprav.	
	Varianta "B" – z novim generatorjem	
5.13	Izvajalec dobavi generator in dizel motor z vso opremo priključki in inštalacijo za montažo in zagon agregata.	
6.	POMOŽNE NAPRAVE	Ponujeno s komentarjem
6.1	Pomožni generator za polnjenje akumulatorskih baterij (v primeru uporabe obstoječega generatorja).	
6.2	Pogon kompresorja, ventilatorjev za hlajenje vlečnih motorjev in ventilatorja za hlajenje hladilne tekočine, pogon kompresorja klima naprave. Pogon s pomočjo dodatnega agregata ali napajanje iz novega generatorja. Regulacija mora biti prilagojena zahtevam posamezne pomožne naprave in zanesljivemu delovanju celotnega sistema.	
7.	SISTEM ZA DOVOD GORIVA	Ponujeno s komentarjem
7.1	Čistilci goriva morajo biti sestavni del motorja, izvajalec predvidi separatorje vode in nečistoč.	
7.2	Ročna črpalka za izračevanje sistema goriva pri vzdrževanju.	
8.	SISTEM PREHRANJEVANJA DIZEL MOTORJA Z ZRAKOM	
8.1	Izvajalec določi in dobavi ustrezne filtre.	
8.2	Sistem mora imeti indikator zamašenosti filtrov.	

8.3	Turbo kompresorji, hlajenje vstopnega zraka.	
9.	IZPUŠNI SISTEM S SISTEMOM ZA ZMANJŠANJE EMISIJ IZPUŠNIH PLINOV IN HRUPA	Ponujeno s komentarjem
9.1	2 x oksidacijski katalizator, dušilec hrupa, izolacija vse potrebne cevi in priključki. Ponudnik lahko ponudi tudi drug sistem za obdelavo izpušnih plinov v skladu s EU Stage IIIB, izolacije, vse potrebne cevi in povezave.	
9.2	Vrednost emisij izpušnih plinov mora ustrezati veljavnim Standardom EU - Direktivo 97/68/EC (2004/26/EC) EU Stage IIIB.	
9.3	Hrup ne sme presegati vrednosti v skladu z TSI, dobavitelj po potrebi določi in dobavi potrebno izolacijo oziroma opravi potrebne ukrepe.	
10.	SISTEM HLAJENJA DIZEL MOTORJA IN OGREVANJA KABINE	Ponujeno s komentarjem
10.1	Hladilni sistem mora imeti najmanj dva voda cirkulacije hladilne tekočine.	
10.2	Instalacijo hladilne tekočine je treba prilagoditi zahtevam dizel motorja. Hladilniki naj ostanejo isti, zagotovljeno mora biti predgrevanje motorja, gretje kabine in gretje goriva v rezervoarju. Priključek predgretja in gretja mora biti izveden na kratkem obtoku hladilne tekočine. Hladilna sistema obeh vrst lokomotiv morata biti poenotena. Sistem naj bo zaprtega tipa, če to ni možno, lahko ostane odprtega tipa. Omogočen mora biti nadzor nivoja hladilne tekočine. Motor mora biti zaščiten pred izgubo hladilne tekočine in pregretju. Zagotovljena mora biti tesnost vodnega sistema.	

Ponudnik v ponudbi **obvezno priloži** (priloga Razpisnega obrazca 10) osnovni tehnični opis in prikaz ponujene remotorizacije (ponujene komponente, skice, risbe, tekstovni opis), s katerega bo razvidna vsaj:

- znamka in tip ponujenega dizel motorja in tehnične karakteristike,
- ponujena rešitev za generator,
- način izvedbe zaščite motorja in generatorja ter način delovanja,
- regulacija dizel motorja in glavnega generatorja ter opis delovanja,
- pomožne naprave – prikazan mora biti tehnični opis sestavnih komponent električnih pogonov ter vseh komponent krmiljenja pogonov pomožnih naprav z opisom delovanja,
- sistem za dovod goriva s shemo sistema za dovod goriva,
- sistem prehranjevanja dizel motorja z zrakom ter opis sistema in shematski prikaz,
- izpušni sistem s sistemom za zmanjšanje emisij izpušnih plinov in hrupa ter opis sistema in shematski prikaz,
- sistem hlajenja dizel motorja in ogrevanja kabine z opisom sistema in shematskim prikazom,
- sistem za upravljanje lokomotive z opisom sistema in shematskim prikazom.

5. Tehnična dokumentacija za vgradnjo (PZI – projekt za izvedbo, PID – projekt izvedenih del)

1.	TEHNIČNA DOKUMENTACIJA PZI/PID	Ponujeno s komentarjem
1.1	Na podlagi vseh informacij, ki jih bo izvajalec pridobil ob uvedbi v delo, je potrebno pripraviti projekt za izvedbo (PZI), po dokončanju vseh del pa projekt izvedenih del (PID), skladno s Pravilnikom o projektni dokumentaciji (Uradni list .št. 55/08).	
1.2	PZI in PID morata vsebovati vse potrebne načrte (poleg vodilne mape še najmanj mapo 4, 5 in 7) in elaborate, ki vključuje tudi: <ul style="list-style-type: none"> – torzijski izračun nosilcev in pritrditve elementov – dizel motor, generator z navodili za vgradnjo, – energetska bilanco sistema, – meritve torzijskih vibracij, – ostale meritve meritev (emisije izpušnih plinov, hrup, ...), na podlagi katerih bo naročnikov pooblaščen vzdrževalec tirnih vozil po uspešnem zaključku remotorizacije pilotne lokomotive samostojno izvajal vgradnjo opreme na preostalih 11 lokomotiv.	
1.3	Dokumentacija mora biti predana v 3 v treh izvodih v papirni in elektronski verziji v slovenskem in angleškem jeziku v podatkovnem formatu-Autocad (za risbe) in MS Office.	

6. Tehnična dokumentacija vgrajene opreme:

1.	TEHNIČNA DOKUMENTACIJA VGRAJENE OPREME	Ponujeno s komentarjem
1.1	<p>Izvajalec mora predložiti dokumentacijo v podatkovnem formatu-Autocad (za risbe) in MS Office za komplet risb s kosovnico, podloge po kosovnici za najmanjšo zamenljivo enoto ter instalacijske risbe. Dokumentacija mora, poleg navedenega, vsebovati še:</p> <ul style="list-style-type: none"> – splošne in podrobne načrte: <ul style="list-style-type: none"> ○ mehanskih naprav, ○ električnih naprav in napeljav (nizke in visoke napetosti), ○ hidravličnih naprav in napeljav, ○ elektronskih komponent in naprav, ○ pnevmatskih naprav in napeljav, ○ cirkulacije vode, olja in goriva, ○ zaščite sistema, ○ regulacije dizel motorja – generatorja, – stikalne sheme, ki so potrebne za pojasnitev funkcije in delovanje posameznega sistema, – opis računalniško podprtih sklopov in naprav, vključno z: <ul style="list-style-type: none"> ○ opisom funkcionalnosti, ○ specifikacijo vmesnikov in obdelave podatkov, <p>v elektronski verziji v treh izvodih v slovenskem in angleškem jeziku.</p>	
1.2	Izvajalec mora predložiti katalog sestavnih delov v treh izvodih v papirni in elektronski verziji v treh izvodih v slovenskem in angleškem jeziku.	
1.3	Izvajalec mora določiti dobavne roke za vse sestavne dele po katalogu.	
1.4	Izvajalec zagotavlja posodabljanje katalogov sestavnih delov in tehnične dokumentacije vsaj 20 let od predaje zadnje remotorizirane lokomotive v redno obratovanje.	
1.5	Izvajalec mora predložiti matične in kontrolne knjige naprav v slovenskem in angleškem jeziku.	
1.6	Za vsako evropsko ali drugo (EPA) normo, ki jo ponudnik v ponudbi ali tehnični dokumentaciji navede kot predpis o izdelavi, mora navesti tudi referenčni predpis UIC.	
1.7	Izvajalec za vso dobavljeno opremo (dizel motor in vsi ostali sklopi ter komponente, rezervni deli in potrošni material) ob dobavi predloži izjave o skladnosti.	

7. Tehnična dokumentacija za vzdrževanje vgrajene opreme:

Vzdrževanje vozil se mora opravljati načrtovano s posameznimi vrstami vzdrževanja, in sicer se opravlja kot:

1. redno – periodično ponavljajoče in vnaprej planirano,
2. izredno – za odpravljanje pomanjkljivosti, okvar in poškodb.

Glede na vzdrževalni proces se na vozilih opravljajo **sprotno** vzdrževanje in **revizijsko**.

Sprotno vzdrževanje vozil obsega nadzor, nego, kontrolne preglede in revizijsko vzdrževanje. Revizijsko vzdrževanje so popravila, pri katerih je treba pregledati, izmeriti in po potrebi popraviti vse ali določene dele in sklope zaradi zagotovitve predpisanega tehničnega stanja vozil. Obseg vzdrževalnih del pri revizijskem popravilu vozil mora biti tolikšen, da omogoča njihovo normalno izkoriščanje oziroma uporabo brez večjih posegov do naslednje revizije.

Glede na obsege vzdrževalnih del se na premikalnih lokomotivah opravljajo srednje revizije (SR) in velike revizije (VR).

Kontrolni pregledi

Kontrolni pregledi premikalnih lokomotiv se opravljajo v časovnih in/ali delovnih rokih oziroma s kombinacijo teh dveh rokov, skladno s Pravilnikom o vzdrževanju železniških vozil (Uradni list RS, št. 70/2008).

Za premikalne dizel lokomotive vrste 642 in 643 veljajo vrste in roki kontrolnih pregledov z dovoljenimi odstopanji, ki

so navedeni v tabeli v nadaljevanju.

Na dizelskih premikalnih lokomotivah se opravljajo srednje in velike revizije (SR in VR) v skladu s Pravilnikom o vzdrževanju železniških vozil (Uradni list RS, št. 70/2008).

Revizije

Srednja revizija lokomotiv je pregled, preverjanje in popravilo ali zamenjava njihovih delov, sklopov, agregatov, naprav in opreme z namenom, da se jim zagotovi določeno tehnično stanje za to vrsto popravila. Potrebna dela oziroma popravila so določena v opisih del iz tehnične dokumentacije za posamezno lokomotivo.

Velika revizija lokomotiv je popravilo ali zamenjava njihovih delov, sklopov, agregatov, naprav in opreme z namenom, da se jim zagotovi določeno tehnično stanje za to vrsto popravila. Potrebna dela oziroma popravila so določena v opisih del iz tehnične dokumentacije za posamezno lokomotivo.

1.	TEHNIČNA DOKUMENTACIJA ZA VZDRŽEVANJE VGRAJENE OPREME	Ponujeno s komentarjem
1.1	Izvajalec mora predložiti navodila za vzdrževanje vseh sklopov in naprav ter instalacijskih shem in podatkov, ki so potrebni pri vzdrževanju, v treh izvodih v papirni in elektronski verziji v slovenskem in angleškem jeziku v podatkovnem formatu-Autocad (za risbe) in MS Office.	
1.2	Izvajalec mora predložiti gradivo za usposabljanje v papirni in elektronski verziji v treh izvodih v slovenskem in angleškem jeziku.	
	Dokumentacija o periodiki in obsegu vzdrževanja (načrt vzdrževanja)	
1.3	Izvajalec mora glede na izkušnje pri njemu že proizvedenih tovrstnih vozilih za vso novo vgrajeno opremo predložiti obseg vzdrževanja, to je načrt vzdrževanja za redno vzdrževanje, to je za sprotno vzdrževanje (kontrolni pregledi P1, P3, P6 in P12) in revizijsko vzdrževanje (SR in VR).	
1.4	Ciklusi vzdrževanja so določeni v Pravilniku o vzdrževanju železniških vozil (Uradni list RS št. 70/2008).	
1.5	V obeh vrstah vzdrževanja morajo biti ločeno za kontrolne preglede P1, P3, P6 in P12 ter revizijsko vzdrževanje SR in VR: <ul style="list-style-type: none"> – navedene in predstavljene vse kontrole (za vse sisteme, ki jih je potrebno kontrolirati, preizkusiti ali izmeriti), – navedene zamenjave vseh sestavnih delov oziroma elementov, ki jih je potrebno obvezno zamenjati, ne glede na meritve oziroma obrabe posameznih elementov, – potrebni čas za izvedbo posameznih kontrol in menjavo sestavnih delov oziroma elementov, za vso novo vgrajeno opremo.	
1.6	Vzdrževalni ciklusi za vso novo vgrajeno opremo morajo biti usklajeni in določeni znotraj ciklusov določenih za vozilo (sprotno vzdrževanje oziroma kontrolni pregledi in revizijsko vzdrževanje).	
1.7	Izvajalec mora navesti, kakšna oprema (orodja) je potrebna za izvedbo rednega in revizijskega vzdrževanja.	
1.8	Izvajalec mora navesti predpisane tekočine in maziva s specifikacijami.	

8. Zagotavljanje nadomestnih delov in servisiranje sklopov (delov), ki jih vzdržuje izvajalec/proizvajalec

1.	ZAGOTAVLJANJE NADOMESTNIH DELOV IN SERVISIRANJE SKLOPOV (DELOV), KI JIH IZVEDE IZVAJALEC/PROIZVAJALEC	Ponujeno s komentarjem
1.1	Izvajalec (proizvajalec) zagotavlja dobavo originalnih rezervnih delov oziroma elementov in potrošnega materiala za: <ul style="list-style-type: none"> – redno vzdrževanje, – redna popravila, – izredne dogodke, za celotno novo vgrajeno opremo vsaj 20 let od predaje zadnje remotorizirane lokomotive v redno obratovanje.	
1.2	Izvajalec in naročnik soglasno uskladita seznam sklopov (delov), ki jih bo vzdrževal izvajalec/proizvajalec.	
1.3	Izvajalec zagotavlja vzdrževanje sklopov (delov), določenih skladno s točko 1.7 te tabele, vsaj 20 let po predaji zadnje remotorizirane lokomotive v redno obratovanje.	

9. Usposabljanje naročnikovega osebja

1.	USPOSABLJANJE NAROČNIKOVEGA OSEBJA	Ponujeno s komentarjem
	Usposabljanje naročnikovega vzdrževalnega osebja za vgradnjo opreme na lokomotivo	
1.1	Usposabljanje se izvaja na način, da izvajalec in naročnikovo vzdrževalno osebje skupaj izvedeta remotorizacijo pilotne lokomotive.	
	Usposabljanje naročnikovega vzdrževalnega osebja za izvajanje sprotne (rednega) vzdrževanja	
1.2	Izvajalec mora v času izvedbe remotorizacije pilotne lokomotive usposobiti naročnikovo vzdrževalno osebje oziroma največ 5 oseb za samostojno izvajanje sprotne vzdrževanja novo vgrajene opreme.	
	Usposabljanje naročnikovega vzdrževalnega osebja za izvajanje revizijskega (rednega) vzdrževanja	
1.3	Izvajalec mora najkasneje v 1 letu po preteku pogodbe usposobiti naročnikovo vzdrževalno osebje oziroma največ 5 oseb za samostojno izvedbo revizijskega vzdrževanja novo vgrajene opreme.	
1.4	Ponudnik obvezno ponudi izvedbo usposabljanja naročnikovega vzdrževalnega osebja za samostojno izvedbo revizijskega vzdrževanja novo vgrajene opreme, za naročnika pa to usposabljanje ni obvezno. Zanj se odloči, v kolikor oceni, da je program tega izobraževanja za naročnikovo vzdrževalno osebje smiselno in koristno.	
	Izvedba izrednih popravil zaradi poškodb in okvar, ki niso predmet garancije	
1.5	Izvajalec naročnikovemu vzdrževalnem osebju zagotavlja kompletno podporo pri izrednih popravilih (okvare, poškodbe) v po-garancijskem obdobju do izteka garancijskega roka zadnje remotorizirane lokomotive, predane v redno obratovanje.	
	Usposabljanje naročnikovega osebja za vožnjo	
	Izvajalec mora usposobiti 3 naročnikove osebe za upravljanje lokomotive.	
	Izvajalec predložiti navodila za uporabo nadzor in upravljanje lokomotive v treh izvodih v papirni in elektronski verziji v slovenskem jeziku v podatkovnem formatu- Autocad (za risbe) in MS Office.	

Ponudnik za tem obrazcem **v ponudbi obvezno priloži (priloga tega obrazca):**

- program,
- način izvedbe,
- trajanje,
- kraj,

usposabljanja naročnikovega vzdrževalnega osebja za samostojno izvajanje sprotnega in revizijskega vzdrževanja novo vgrajene opreme.

Naročnik opozarja ponudnike, da morajo ponuditi oziroma predstaviti celovit program usposabljanja naročnikovega vzdrževalnega osebja za izvedbo sprotnega in revizijskega vzdrževanja novo vgrajene opreme. V kolikor naročnik oceni, da je ponudnik ponudil neustrezen ali preskop program, ga bo moral ponudnik, ob nespremenjeni ceni, dopolniti.

10. Okvirni terminski načrt izvedbe remotorizacije

Izvedba remotorizacije 12 dizel lokomotiv vrste 642 in 643 je predvidena v obdobju 2017 – 2021, v časovnem okviru, ki je prikazan v spodnji tabeli.

Leto	Pričetek vgradnje motorjev			Zaključek remotorizacije		
	vrsta 642	vrsta 643	Skupaj	vrsta 642	vrsta 643	Skupaj
2017	1	0	1	0	0	0
2018	2	2	4	2	0	2
2019	2	3	5	2	2	4
2020	0	1	1	1	3	4
2021	0	1	1	0	2	2
SKUPAJ	5	7	12	5	7	12

Evidenca o opravljenih obveznih ogledih, ki jo vodi naročnik

Gospodarski subjekti, ki so opravili obvezni ogled						
#	Gospodarski subjekt	Predstavnik gospodarskega subjekta	Pooblastilo DA/NE	Podpis	Prezeta dokumentacija	Opombe
1						
2						
3						
4						
5						
6						

Priloge: Pooblastila gospodarskih subjektov za ogled

Kraj in datum:

Žig

Podpis pooblaščenih oseb:

Razpisni obrazec 11: SEZNAM VSEH PRIJAVLJENIH KADROV

(ustrezno obkroži)

1. **Ponudnik**
2. **Vodilni partner v skupnem nastopu**
3. **Partner v skupnem nastopu**
4. **Podizvajalec**

	Naziv
	Naslov
	Kraj, država

Predmet javnega naročila: **Remotorizacija dizel električnih lokomotiv serije 642/643****SEZNAM VSEH PRIJAVLJENIH KADROV**

#	Ime in priimek	Vloga posameznika	Poslovni odnos do ponudnika	Komunikacija	Število let delovnih izkušenj
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
7.					
8.					

V tem obrazcu navedeni posamezniki dejansko sodelujejo pri izvedbi pogodbenih obveznosti. V primeru spremembe iz opravičljivih razlogov mora izvajalec zagotoviti posameznika, ki izpolnjuje vse zahteve iz te razpisne dokumentacije, objavljene na:

Portal javnih naročil RS št.	
Portal EU (TED/SIMAP) št.	

in pridobiti soglasje naročnika.

Kraj in datum:

Žig

Podpis pooblaščenice osebe: